



Evropská  
komise

# PROJEV O STAVU UNIE 2016

Jean-Claude Juncker,  
předseda Evropské komise  
**14. září 2016**

#SOTEU  
[ec.europa.eu/soteu](https://ec.europa.eu/soteu)

Každý rok v září přednáší předseda Evropské komise před Evropským parlamentem projev o stavu Unie, v němž bilancuje dosažené výsledky za předešlý rok a představuje priority na rok následující. Předseda Komise rovněž nastiňuje, jak bude Komise řešit nejnaléhavější výzvy, kterým Evropská unie čelí. Po projevu následuje rozprava v plénu. Tím se zahájí dialog mezi Parlamentem a Radou, který vyústí ve vypracování pracovního programu Komise na další rok.

Projev o stavu Unie se zakládá na Lisabonské smlouvě a je stanoven v Rámcové dohodě o vztazích mezi Evropským parlamentem a Evropskou komisí z roku 2010. Podle této dohody předseda Evropské komise navíc zasílá předsedovi Evropského parlamentu a předsednictví Rady prohlášení o záměru, v němž jsou podrobně popsána opatření, jež hodlá Komise přijmout do konce následujícího roku (v tomto případě do konce roku 2017) formou právních předpisů a jiných iniciativ.

Předseda Evropské komise Jean-Claude Juncker přednese svůj druhý projev o stavu Unie dne 14. září 2016.

Tato brožura obsahuje autorizovanou verzi projevu o stavu Unie v roce 2016, prohlášení o záměru, zprávu o pokroku v plnění 10 priorit Evropské komise a přepis projevu a závěrečného proslovu předsedy. Další jazyková znění a doplňující materiály jsou k dispozici na internetové stránce <http://ec.europa.eu/soteu>.

Zde naleznete úplný obraz stavu Unie v roce 2016 z pohledu předsedy Jeana-Clauda Junckera. Jde o příspěvek Evropské komise k neformální schůzce 27 hlav států nebo předsedů vlád v Bratislavě dne 16. září 2016.

# OBSAH

|                                                                                                                                       |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Autorizovaná verze projevu o stavu Unie v roce 2016:<br>Směřování k lepší Evropě – Evropě, která ochraňuje, dává příležitosti a brání | 5  |
| Prohlášení o záměru adresované předsedovi EP<br>Martinu Schulzovi a předsedovi vlády Robertu Ficovi                                   | 23 |
| Pokrok v plnění 10 priorit Evropské komise                                                                                            | 33 |
| Návštěvy členů Komise v národních<br>parlamentech od zahájení mandátu<br>(1. listopadu 2014 – 9. září 2016)                           | 45 |
| Dialogy s občany v členských státech<br>(1. listopadu 2014 – 10. září 2016)                                                           | 49 |
| Přepis projevu předneseného dne 14. září 2016 před Evropským parlamentem                                                              | 53 |



## **PROJEV O STAVU UNIE 2016**

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ  
OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

AUTORIZOVANÁ VERZE

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

---

---

### ÚVOD

---

Vážený pane předsedo,

vážené poslankyně a vážení poslanci Evropského parlamentu,

stál jsem zde před rokem a řekl jsem vám, že naše Unie není v dobrém stavu. Řekl jsem vám, že v této Unii není dostatek Evropy. A že v této Unii není dostatek Unie.

Nebudu tu dnes stát a říkat vám, že je teď všechno v pořádku.

Není.

Ve své diagnóze si nesmíme nic nalhávat.

**Naše Evropská unie je, přinejmenším částečně, v existenciální krizi.**

Během léta jsem pozorně naslouchal členům tohoto parlamentu, představitelům vlád, mnoha poslancům vnitrostátních parlamentů a evropským občanům, kteří se se mnou podělili o své názory.

Prožil jsem několik desetiletí evropské integrace. Měla spoustu silných momentů. Samozřejmě prošla i řadou obtížných období a krizí.

Ale nikdy jsem nezažil, že by mezi našimi členskými státy bylo tak málo společného. Tak málo oblastí, ve kterých jsou ochotny spolupracovat.

Nikdy jsem neslyšel tolik představitelů mluvit jen o svých domácích problémech a Evropu zmiňovat jen okrajově, pokud vůbec.

Nikdy jsem nezažil, že by představitelé orgánů EU stanovovali tak velmi odlišné priority, někdy v přímém rozporu k vládám a parlamentům členských států. Jako by už mezi EU a hlavními městy jejích členských států neexistoval žádný průsečík.

Nikdy jsem nezažil, že by vlády byly tak oslabeny populistickými silami a paralyzovány hrozbou porážky v příštích volbách.

Nikdy jsem nezažil takovou roztříštěnost, tak málo společného v naší Unii.

**Stojíme před zásadní volbou.**

Podlehne dosti přirozenému pocitu frustrace? Necháme se ovládnout kolektivní depresí? Dovolíme, aby se nám Unie před očima rozpadla?

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

---

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

---

Nebo si řekneme: Neměli bychom právě teď táhnout za jeden provaz? Neměli bychom právě teď zabrat dvakrát, třikrát víc? Nenastala právě teď doba, kdy Evropa potřebuje – víc než kdy předtím – rozhodné vedení namísto politiků, kteří opouštějí loď?

Naše úvahy o stavu Unie musí začít realisticky a velmi otevřeně.

**Nejprve bychom si měli přiznat, že v Evropě máme mnoho nevyřešených problémů. O tom není pochyb.**

Počínaje vysokou nezaměstnaností a sociální nerovnostmi přes hory veřejného dluhu a obrovský úkol integrovat uprchlíky až po velmi reálné ohrožení naší bezpečnosti doma i v zahraničí – každý členský stát EU byl současnými pokračujícími krizemi zasažen.

A dokonce se musíme vypořádat s neveselou vyhlídkou, že naše řady jeden z členů opustí.

**Zadruhé bychom si měli uvědomit, že nás svět sleduje.**

Právě jsem se vrátil ze zasedání skupiny G20 v Číně. Evropa má v tomto významném globálním sdružení 7 křesel. Navzdory silnému zastoupení jsme měli méně společných odpovědí, než kolik bylo otázek.

Bude Evropa i nadále schopna uzavírat obchodní dohody a utvářet ekonomické, sociální a environmentální standardy pro celý svět?

Dosáhne evropská ekonomika konečně oživení, nebo se bude příštích deset let potýkat s nízkým růstem a nízkou inflací?

Bude mít Evropa stále vedoucí postavení ve světě, pokud jde o boj za lidská práva a základní hodnoty?

Promluví Evropa jedním hlasem, když bude v rozporu s mezinárodním právem ohrožována územní integrita?

Nebo Evropa z mezinárodní scény zmizí a nechá jiné utvářet svět?

Vím, že vy v tomto parlamentu byste na tyto otázky snadno dali jasnou odpověď. Ale po našich slovech musí následovat společná akce. Jinak budou pouze tím, čím jsou: slovy. A pouze slovy nelze mezinárodní záležitosti utvářet.

**Zatřetí bychom měli uznat, že všechny své problémy nevyřešíme dalším projevem. Nebo dalším summitem.**

Nejsme ve Spojených státech amerických, kde prezident pronáší zprávu o stavu Unie před oběma komorami Kongresu, a miliony občanů sledují v přímém přenosu každé jeho slovo.

V porovnání s tím okolností projevu o stavu Unie tady v Evropě velice jasně ukazují, jak neúplná naše Unie je. Dnes promlouvám před Evropským parlamentem. A v pátek se v Bratislavě setkám samostatně s nejvyššími představiteli členských států.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

---

Můj proslov se tak nemůže ucházet jen o váš potlesk a nemůže ignorovat, co v pátek řeknou zástupci států. Také nemohu do Bratislavy přijet s jiným poselstvím, než jaké dávám vám. Musím vzít v úvahu obě úrovně demokracie naší Unie, které jsou stejně důležité.

Nejsme Spojené státy evropské. Naše Evropská unie je mnohem složitější. A opomíjení této složitosti by bylo chybou, která by nás přivedla ke špatným řešením.

Evropa může fungovat pouze tehdy, když budou projevy na podporu našeho společného projektu přednášeny nejen na půdě tohoto parlamentu, ale i v parlamentech všech našich členských států.

Evropa může fungovat pouze tehdy, budeme-li všichni usilovat o jednotu a pracovat na tom, co nás spojuje, a necháme-li stranou soupeření o pravomoci a rivalitu mezi orgány. Teprve pak bude Evropa více než jen souhrnem svých dílčích částí. A teprve pak může být Evropa silnější a lepší než dnes. Teprve pak budou vedoucí představitelé orgánů EU a vlád členských států moci znovu získat důvěru evropských občanů v náš společný projekt.

Protože Evropané jsou věčnými spory, hádkami a haštežením unaveni.

Evropané chtějí konkrétní řešení velmi aktuálního problému, kterému naše Unie čelí. A chtějí více než jen sliby, usnesení a závěry ze summitů. Ty už slyšeli a viděli příliš často.

Evropané chtějí společná rozhodnutí, která jsou rychle a účinně uváděna do praxe.

Ano, potřebujeme dlouhodobou vizi. A Komise takovouto vizi do budoucna představí v bílé knize v březnu 2017, u příležitosti 60. výročí Římských smluv. Budeme se zabývat tím, jak posílit a zreformovat naši hospodářskou a měnovou unii. A zohledníme také politické a demokratické výzvy, kterým bude naše Unie 27 členských států čelit v budoucnosti. Evropský parlament bude do tohoto procesu samozřejmě úzce zapojen, stejně jako vnitrostátní parlamenty.

Ale samotná vize nebude stačit. Naši občané mnohem více potřebují, aby někdo vládl. Aby někdo reagoval na výzvy naší doby.

Evropa je provaz z mnoha vláken – funguje pouze tehdy, pokud všichni táhneme stejným směrem: jak orgány EU, tak vlády a parlamenty členských států. A musíme znovu ukázat, že je to možné – ve vybraných oblastech, ve kterých jsou společná řešení nejnaléhavější.

**Proto navrhuji vytvořit pozitivní agendu konkrétních evropských opatření na příštích dvanáct měsíců.**

Jelikož se domnívám, že příštích dvanáct měsíců je rozhodujících, chceme-li naši Unii znovu sjednotit. Chceme-li překonat tragické trhliny mezi Východem a Západem, které se v posledních měsících otevřely. Chceme-li ukázat, že umíme jednat rychle a rozhodně, pokud jde o věci, na kterých opravdu záleží. Chceme-li světu ukázat, že Evropa je stále silou, která je schopna společné akce.

Musíme se dát do práce.



## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

Dnes ráno jsem dopis s tímto poselstvím poslal panu předsedovi Schulzovi a panu premiéru Ficovi.

**Příštích dvanáct měsíců je klíčových k vytvoření lepší Evropy:**

Evropy, která **ochraňuje**,

Evropy, která **zachovává evropský způsob života**,

Evropy, která **dává příležitosti** svým občanům,

Evropy, která **brání** doma i v zahraničí, a

Evropy, která **přijímá odpovědnost**.

## EVROPA, KTERÁ ZACHOVÁVÁ NÁŠ ZPŮSOB ŽIVOTA

Jsem přesvědčen, že evropský způsob života stojí za to zachovat.

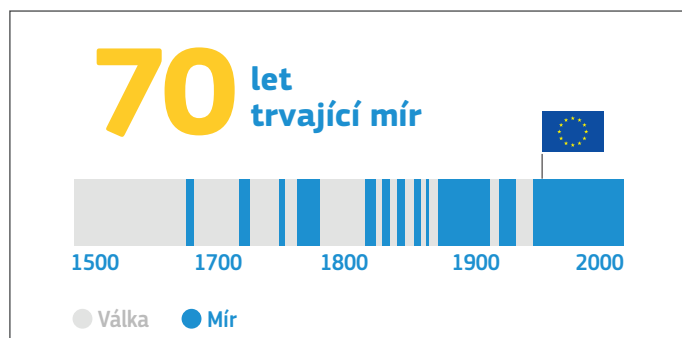
Mám dojem, že mnozí zapomněli, co znamená být Evropanem.

Co znamená být součástí této **Unie Evropanů** – co má zemědělec v Litvě společného s matkou samozivitelkou v Záhřebu, zdravotní sestrou ve Vallettě nebo studentem v Maastrichtu.

Mít na paměti, proč se evropské národy vydaly cestou spolupráce.

Mít na paměti, proč lidé v ulicích Varšavy 1. května 2004 oslavovali solidaritu.

Mít na paměti, proč evropská vlajka 1. ledna 1986 hrdě zavlála na Puerta del Sol.



Mít na paměti, že Evropa je hnací silou, která může přispět ke sjednocení Kypru – v čemž oba vedoucí kyperské představitele podporuji.

Evropa především znamená mír. Není náhodou, že nejdelší období míru v písemně zaznamenaných dějinách Evropy začalo vytvořením Evropských společenství.

70 let trvalého **míru** v Evropě. Ve světě, kde zuří 40 ozbrojených konfliktů, které si každý rok vyžádají 170 000 životů.

Samozřejmě máme na věci různé názory. Ano, často vedeme spory. Někdy mezi sebou vedeme boj. Ale bojujeme slovy. A své konflikty urovnáváme u jednacího stolu, ne v zákopech.

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

Nedílnou součástí našeho evropského způsobu života jsou naše **hodnoty**.

Hodnoty svobody, demokracie, právního státu. Hodnoty, za které se po staletí bojovalo na bojištích a z řečnických stupínků.

My Evropané nikdy nepřijmeme, aby byli polští pracovníci zastrašováni, biti nebo dokonce zabíjeni na ulicích v Harlow. **Volný pohyb pracovníků** je společnou evropskou hodnotou stejně jako náš **boj proti diskriminaci a rasismu**.

My Evropané se stavíme **odhodlaně proti trestu smrti**. Protože věříme v hodnotu lidského života a respektujeme ji.

My Evropané také věříme v **nezávislé, efektivní systémy soudnictví**. Nezávislé soudy stojí nad vládami, podniky i jednotlivci. Efektivní systémy soudnictví podporují hospodářský růst a chrání základní práva. Proto se Evropa zasazuje za právní stát a hájí ho.

Být Evropan také znamená být otevřený a **obchodovat se svými sousedy**, ne s nimi válčit. Znamená to být součástí největšího obchodního bloku na světě, který má nebo právě sjednává obchodní dohody s více než 140 partnery po celém světě.



A obchod znamená pracovní místa – každá 1 miliarda eur z vývozu přináší 14 000 nových pracovních míst v EU. A více než 30 milionů pracovních míst, tedy jedno ze sedmi v EU, je dnes závislé na vývozu do zbytku světa.

Proto Evropa pracuje na otevření trhů s Kanadou – jedním z našich nejbližších partnerů, který navíc sdílí naše zájmy, hodnoty, respekt k zásadám právního státu a naše chápání

kulturní rozmanitosti. Obchodní dohoda mezi EU a Kanadou je nejlepší a nejprogresivnější dohodou, kterou kdy EU vyjednala. A budu s vámi a se všemi členskými státy pracovat na tom, aby byla tato dohoda co nejdříve ratifikována.

Být Evropanem přináší právo mít **své osobní údaje chráněny** silnými evropskými zákony. Protože Evropané nechtějí, aby jim nad hlavami létaly drony, které zaznamenávají každý jejich krok, nebo aby firmy uchovávaly každé kliknutí myši. Proto se Parlament, Rada a Komise letos v květnu dohodly na společném evropském nařízení o ochraně osobních údajů. Jedná se o silný evropský předpis, který se vztahuje na všechny společnosti, které zpracovávají vaše údaje, bez ohledu na to, kde mají sídlo. Protože v Evropě nám na soukromí záleží. Je to otázka lidské důstojnosti.

Být Evropanem také znamená mít **rovné podmínky**.

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

To znamená, že pracovníci by měli **za stejnou práci na stejném místě** dostávat **stejnou odměnu**. Je to otázka sociální spravedlnosti. A proto Komise stojí za svým návrhem směrnice o vysílání pracovníků. Vnitřní trh není místem, kde mohou být pracovníci z východu Evropy vykořisťováni nebo podrobováni nižším sociálním standardům. **Evropa není Divoký západ, ale sociálně tržní hospodářství.**

Rovné podmínky rovněž znamenají, že v Evropě jsou **spotřebitelé chráněni proti kartelům a zneužívání trhu mocnými společnostmi**. A že **každá společnost, bez ohledu na velikost, musí platit daně tam, kde vytváří zisk**. To platí i pro obry, jako je Apple, i když jejich tržní hodnota je vyšší než HDP 165 zemí světa. V Evropě nesouhlasíme s tím, aby si mocné společnosti v zákulisí sjednávaly dohody o daních.

Nejde nám o míru zdanění v zemích, jako je Irsko. Irsko má svrchované právo stanovit takovou výši daně, jakou chce. Není ale správné, aby jedna společnost mohla uniknout placení daní, které mohly dostat irské rodiny a podniky, nemocnice a školy. **Komise na tuto spravedlnost dohlíží. Je to sociální aspekt soutěžního práva. A na tom Evropa stojí.**

Být Evropanem také znamená mít kulturu, která ve stále globalizovanějším světě **chrání naše pracovníky a náš průmysl**. Jako třeba tisíce osob, jimž hrozí ztráta zaměstnání v Gosselies v Belgii – právě díky právním předpisům EU bude nyní jejich firma muset navázat skutečný sociální dialog. A pracovníci a místní orgány se mohou spolehnout na evropskou solidaritu a na pomoc fondů EU.

Být Evropanem znamená také zastávat se našeho **ocelářského průmyslu**. Na jeho ochranu proti nekalé hospodářské soutěži jsme již zavedli 37 antidumpingových a antisubvenčních opatření. Musíme však podniknout další kroky, protože nadprodukce v některých částech světa je pro evropské výrobce likvidační. Proto jsem byl letos dvakrát v Číně, kde jsem otázku nadměrné kapacity řešil. Také proto Komise navrhla změnu pravidla nižšího cla. Spojené státy uvalily na čínskou ocel dovozní clo ve výši 265 %, ale tady v Evropě některé vlády roky volají po tom, abychom cla na čínskou ocel snížili. Vyzývám všechny členské státy i tento Parlament, aby Komisi podpořily v posilování našich nástrojů na ochranu obchodu. **Nesmíme být naivními zastánci volného obchodu; musíme být schopni reagovat na dumping stejně důrazně jako Spojené státy.**

Významnou součástí našeho evropského způsobu života, kterou chci chránit, je naše **zemědělské odvětví**. Komise bude vždy stát za našimi zemědělci, zejména v obtížných obdobích, jakým procházejí nyní. Minulý rok bylo odvětví mléka a mléčných výrobků zasaženo ruským zákazem dovozu. Proto Komise vyčlenila na podporu producentů mléka 1 miliardu eur, aby jim pomohla postavit se znovu na vlastní nohy. Protože nebudu akceptovat, aby mléko bylo levnější než voda.



**Evropa bude vždy stát za svými zemědělci**



**Naše odvětví mléka a mléčných výrobků letos dostalo mimořádnou podporu EU ve výši 1 miliardy eur**



---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

---

Země eurozóny ušetřily  
letos **50 miliard eur**



díky **měnové politice**  
**Evropské centrální**  
**banky**

Být Evropanem znamená pro většinu z nás také platit **eurem**. Během světové finanční krize zůstalo euro silné a ochránilo nás před ještě horší nestabilitou. Euro je jednou z hlavních světových měn a přináší obrovské ekonomické výhody, které však často nejsou na první pohled patrné. Díky měnové politice Evropské centrální banky ušetřily země eurozóny v letošním roce na úrocích 50 miliard eur.

Těchto uspořených 50 miliard eur by ministři financí mohli a měli investovat do ekonomiky.

Mario Draghi zachovává stabilitu naší měny. A jeho přínos k tvorbě pracovních míst a růstu je větší než přínos mnoha našich členských států.

Ano, my Evropané jsme během historické finanční a dluhové krize strádali. Pravda je však taková, že zatímco schodky veřejných financí činily v roce 2009 v eurozóně průměrně 6,3 %, dnes jsou pod hranicí 2 %.

Za poslední tři roky **našlo práci dalších téměř 8 milionů lidí**. Z toho 1 milion jen v samotném Španělsku, zemi, která se výrazným způsobem zotavuje z krize.

Přál bych si, aby se všechny tyto úspěchy častěji připomínaly – a to všude v Evropě, kde se volení politici ujímají slova.

Protože v naší neúplné Unii neexistuje evropské vedení, které by mohlo nahradit vedení členských států.

Evropské národy musí logiku jednoty bránit. Nikdo jiný to za ně udělat nemůže.

Jen ony.

Můžeme být jednotní, i když jsme rozmanití.

Velké, demokratické národy Evropy nesmí podlehnout vlnám populismu.

Evropa se nesmí krčit před terorismem.

Ne – členské státy musí utvářet Evropu, která ochraňuje. A my, evropské orgány, jim musíme při naplňování tohoto slibu pomáhat.

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

### EVROPA, KTERÁ DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI

Evropská unie by měla nejen zachovat náš evropský způsob života, ale i dávat příležitosti těm, kteří jím žijí.

Musíme usilovat o Evropu, která dává našim občanům i naší ekonomice příležitosti. A stejně jako občané i naše ekonomika se přenesla do **digitálního světa**.

Digitální technologie a digitální komunikace prostupují všechny aspekty života.

Potřebují jen přístup k vysokorychlostnímu internetu. Musíme být propojeni. Naše ekonomika to potřebuje. Lidé to potřebují.

A do propojení musíme investovat teď.

Proto dnes Komise navrhuje reformu evropských telekomunikačních trhů. **Chceme vytvořit nový právní rámec, který přiláká a umožní investice do propojení.**

Podniky by měly být schopny plánovat své investice v Evropě na příštích 20 let. Protože investice do nových sítí a služeb přinesou v příštích deseti letech nejméně 1,3 milionu nových pracovních míst.

Z propojení by měli mít užitek všichni.

Proto dnes Komise navrhuje, aby byla v Evropské unii do roku 2025 **plně spuštěna pátá generace mobilních komunikačních systémů (5G)**. Díky tomu mohou v EU vzniknout další dva miliony pracovních míst.

Říkám-li, že z propojení by měli mít užitek všichni, myslím tím, že nesmí záležet na tom, kde žijete nebo kolik vyděláváte.

Proto dnes navrhujeme, aby byly každá evropská vesnice a každé evropské město v okolí hlavních center veřejného života do roku 2020 vybaveny **bezplatným bezdrátovým přístupem k internetu**.

S postupující digitalizací musíme zároveň **posílit pozici našich umělců a tvůrců a chránit jejich díla**. Umělci a tvůrci jsou našimi korunními klenoty. Vytváření obsahu není koníček. Je to profese. A ta je součástí naší evropské kultury.

Chci, aby novináři, vydavatelé a autoři dostávali za svou práci spravedlivou odměnu, a to bez ohledu na to, zda ji vytvářejí ve studiích nebo v obývacích pokojích, zda je šířena off-line nebo on-line, zda je publikována přes kopírovací stroj nebo odkazem na internetu.

Právě to je předmětem **reformy evropských pravidel v oblasti autorského práva**, kterou dnes navrhujeme.

Díky plnému spuštění  
sítě 5G mohou do roku  
2025 vzniknout více  
než 2 miliony  
pracovních míst

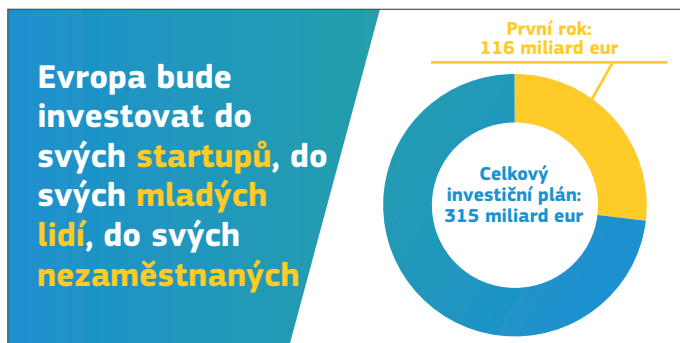


## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

K posílení pozice naší ekonomiky potřebujeme investovat nejen do propojení, ale i do vytváření pracovních míst.

Proto musí Evropa výrazně investovat do svých mladých lidí, uchazečů o zaměstnání, do svých startupů.



**Investiční plán pro Evropu** o objemu 315 miliard eur, na kterém jsme se zde v parlamentu před dvanácti měsíci dohodli, již za první rok fungování přinesl – od Lotyšska po Lucembursko – investice ve výši 116 miliard eur.

Více než 200 000 malých firem a startupů v Evropě dostalo úvěr. A přes 100 000 lidí získalo novou práci. Díky novému Evropskému

fondy pro strategické investice, který jsem navrhl, moje Komise vypracovala a vy zde v Evropském parlamentu podpořili a přijali v rekordním čase.

A nyní půjdeme ještě dále. Dnes navrhujeme **zdvojnásobit jak dobu trvání fondu, tak jeho finanční kapacitu**.

S vaší podporou zajistíme, aby náš fond poskytl **do roku 2020** investice o **celkovém objemu nejméně 500 miliard – půl bilionu – eur**. A budeme usilovat o to, abychom do roku 2022 dosáhli 630 miliard eur. S příspěvky členských států můžeme této úrovně samozřejmě dosáhnout ještě rychleji.

Vedle tohoto úsilí o přilákání soukromých investic musíme také vytvořit vhodné investiční prostředí.

Evropské banky jsou díky našim společným evropským snahám v mnohem lepším stavu než před dvěma roky. Evropa své banky potřebuje. Ale ekonomika je téměř zcela závislá na bankovních úvěrech, což není dobré pro finanční stabilitu. Špatné to je pro podnikání, jak jsme viděli během finanční krize. Z toho důvodu je nyní nutné, abychom urychleně pracovali na **unii kapitálových trhů**. Komise vám v této souvislosti dnes předkládá konkrétní plán.

Díky unii kapitálových trhů bude náš finanční systém odolnější. Společnosti budou mít snazší a diverzifikovanější přístup k financím. Představte si finský startup, který nemůže dostat půjčku. Momentálně má velmi omezené možnosti. Unie kapitálových trhů nabídne alternativu, nezbytné finanční zdroje, jež pomohou startupům s rozjezdem – neformální investoři (tzv. „business angels“), rizikový kapitál, financování ze strany trhů.

**Unie kapitálových trhů má potenciál k uvolnění dodatečných finančních prostředků pro podniky v EU ve výši nejméně 100 miliard eur**



## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

Abych uvedl jeden příklad – před necelým rokem jsme předložili návrh, díky němuž budou banky moci jednodušeji poskytovat půjčky. Tento návrh má potenciál uvolnit dalších až 100 miliard eur pro evropské podniky. Urychleme prosím jeho schválení.

Náš evropský investiční plán fungoval lépe, než kdokoli v Evropě očekával, a nyní bude mít globální platnost. Po něčem takovém volala řada z vás i řada členských států.

Dnes zahajujeme **ambiciózní investiční plán pro Afriku a okolí**, který má potenciál přilákat investice ve výši 44 miliard eur. Pokud se zapojí členské státy, mohla by se částka zvýšit až na 88 miliard eur.

Logika je stejná jako ta, jež fungovala i u vnitřního investičního plánu – veřejné finance budeme používat jako záruku, abychom přiměli veřejné i soukromé investory vytvářet skutečná pracovní místa.

To doplní naši rozvojovou pomoc a pomůže to čelit jedné ze základních příčin migrace. Vzhledem k tomu, že ekonomický růst je v rozvojových zemích na nejnižší úrovni od roku 2003, jde o zásadní věc. Nový plán bude záchranou pro ty, kdo by se jinak, ve snaze najít lepší život, museli vydat na nebezpečnou cestu.

Stejně jako investujeme do podmínek v zahraničí, musíme investovat i do řešení humanitárních krizí doma. A více než cokoliv jiného musíme **investovat do našich mladých lidí**.

Nemohu a nebudu akceptovat, že Evropa je i nadále světadílem, kde jsou nezaměstnaní mladí lidé.

Nemohu a nebudu akceptovat, že děti tzv. generace Y mohou být po 70 letech první generací, jež bude chudší než její rodiče.

To je samozřejmě úkol především pro vlády jednotlivých členských států. Ale Evropská unie může jejich snahy podporovat. Děláme to pomocí **evropského systému záruk pro mladé lidi**, který začal fungovat před třemi lety. Moje Komise podpořila účinnost tohoto systému a jeho zahájení. Z programu dosud mohlo těžit přes **9 milionů mladých lidí**. To znamená 9 milionů mladých, kteří získali **práci, stáž nebo se vyučili díky EU**. Nadále

budeme podporovat záruky pro mladé lidi v celé Evropě, zlepšovat jejich dovednosti a snažit se dostat do nejpotřebnějších regionů a k nejpotřebnějším mladým lidem.

Více než **9 milionů mladých lidí**

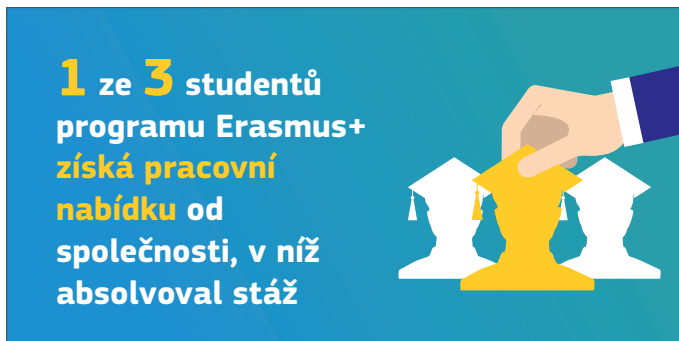


**získalo práci, stáž či učňovské vzdělání díky evropským zárukám pro mladé lidi**



## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ



Děláme to i s programy Erasmus – ty již využilo 5 milionů studentů. Díky Erasmu se mladí lidé stěhují, cestují, pracují, studují a školí v zemích celé EU. A každému třetímu studentovi programu Erasmus Plus bylo ve firmě, kde se školil, nabídnuto pracovní místo.

Udělat toho můžeme více. V Evropě je řada mladých lidí se sociálním cítěním – ti chtějí pro společnost dělat něco, co má smysl, a chtějí

pomoci šířit solidární chování. My jim k tomu můžeme vytvořit příležitosti.

### **Solidarita drží naši Unii pohromadě.**

Slovo „solidarita“ se ve Smlouvách, jež všechny členské státy schválily a ratifikovaly, objevuje 16krát.

Živoucím dokladem finanční solidarity je evropský rozpočet.

Když Rusko porušuje mezinárodní právo a dojde na společné uplatňování evropských sankcí, pak je naše solidarita působivá.

Výrazem solidarity je euro.

Výrazným vnějším projevem solidarity je naše rozvojová politika.

A solidaritu začíná rovněž být vidět, když jde o zvládání uprchlické krize. Jsem přesvědčen, že solidarity je potřeba mnohem více. Ale zároveň vím, že solidarita je dobrovolná. Musí vycházet od srdce. Nelze ji vynucovat.

Nejochotněji solidaritu ukazujeme ve stavu nouze.

Když hořely portugalské hory, hasila plameny italská letadla.

Když záplavy v Rumunsku přerušily dodávky elektřiny, rozsvítily světla švédské generátory.

Když do Řecka připluly tisíce uprchlíků, našly přístřeší pod slovenskými stany.

Ve stejném duchu dnes Komise navrhuje zřídit **evropské sbory solidarity**. Mladí lidé z celé EU by jejich prostřednictvím mohli dobrovolně pomáhat tam, kde to je nejvíc potřeba, a reagovat tak na krizové situace, jako je uprchlická krize nebo nedávná zemětřesení v Itálii.

**Chci, aby tyto evropské sbory solidarity vznikly a zahájily činnost do konce roku. A aby se do roku 2020 na jejich činnosti podílelo prvních 100 000 mladých Evropanů.**

Tím, že se mladí lidé do evropských sborů solidarity dobrovolně přihlásí, budou moci rozvíjet své dovednosti a získají nejen práci, ale také neocenitelnou lidskou zkušenost.



---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

---

---

### EVROPA, KTERÁ BRÁNÍ

---

Evropa, která ochraňuje, je Evropa, která se brání – doma i v cizině.

Musíme **se proti terorismu bránit**.

Od bombových útoků v Madridu v roce 2004 došlo v Evropě k více než 30 teroristickým útokům – jen ke 14 došlo v uplynulém roce. Ve městech, jako je Paříž, Brusel, Nice nebo Ansbach, zemřelo přes 600 nevinných osob.

A stejně jako jsme si v zármutku vzájemně byli oporou, tak jednotní musíme být i v naší reakci.

Barbarské činy minulého roku nám opět ukázaly, za co bojujeme – za evropský způsob života. I tváří v tvář těm nejhorším lidem musíme stát za našimi hodnotami, za sebou samými. A my – to jsou demokratické společnosti, společnosti pluralitní, otevřené a tolerantní.

Ale zmíněná **tolerance nesmí jít na úkor naší bezpečnosti**.

Z toho důvodu moje Komise od prvního dne stavěla bezpečnost na nejvyšší příčku – terorismus je trestným činem a zahraniční bojovníci jsou v celé EU stíháni, ostře jsme zakročili proti používání střelných zbraní a proti financování terorismu, spolupracovali jsme s internetovými společnostmi na zamezení internetové propagandy terorismu a bojovali proti radikalizaci v evropských věznicích a školách.

Ale je třeba udělat ještě více.

Musíme vědět, kdo překračuje naše hranice.

Proto budeme hranice bránit prostřednictvím nové **Evropské pohraniční a pobřežní stráže**. Tu pouhých devět měsíců poté, co byla navržena Komisí, formálně zřizuje Evropský parlament a Rada. Frontex již má na řeckých hranicích s Tureckem více než 600 terénních pracovníků a přes 100 pracovníků v Bulharsku. Evropské instituce a členské státy by nyní měly velmi úzce spolupracovat na rychlém zřízení této nové agentury. **Od října si přeji na vnější hranici Bulharska dalších alespoň 200 příslušníků pohraniční stráže a dalších 50 vozidel.**

Naše hranice budeme rovněž bránit pomocí přísných kontrol, jež budou přijaty na konci roku, a to kontrolami všech osob, jež hranice překračují. Při každém **vstupu do EU nebo jejím opuštění** bude zaznamenán čas, místo a důvod pohybu.

V listopadu navrhne **systém EU pro cestovní informace** – automatický systém pro určování, kdo bude smět do Evropy přicestovat. Tak se dozvíme, kdo do Evropy jede, ještě před tím, než sem vůbec dorazí.

A takové informace všichni potřebujeme. Kolikrát jsme v uplynulých měsících slyšeli příběhy o tom, že nějaká informace existovala v databázi jedné země, ale ke správnému orgánu jiné země se nedostala, i když by to bývalo pomohlo?

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

Bezpečnost hranic ale rovněž znamená, že výměna informací a zpravodajství musí být prioritou. Za tímto účelem **posílíme Europol** – evropskou agenturu podporující vymáhání vnitrostátního práva –, a to tak, že mu umožníme lepší přístup do databází a více zdrojů. Momentálně se oddělení pro boj s terorismem skládá ze 60 zaměstnanců, nemůže tedy poskytovat nezbytnou podporu nepřetržitě.

Evropa, která ochraňuje, zároveň brání naše zájmy za svými hranicemi.

Fakta jsou jasná: svět se zvětšuje. A my se zmenšujeme.

Dnes my, Evropané, představujeme 8 % světové populace – v roce 2050 nás bude jen 5 %. V té době se už ani jedna ze zemí EU nebude nacházet mezi největšími ekonomikami světa. Ale co EU jako celek? Ta se na vedoucích příčkách bude umisťovat i nadále.



Naši nepřátelé by chtěli, abychom se rozdělili.

Naši soupeři by z rozdělení měli prospěch.

**Pouze společně jsme a zůstaneme silou, s níž je třeba počítat.**

I když je Evropa hrdá na to, že je tzv. měkkou silou globálního významu, nesmíme být naivní. **Ve stále nebezpečnějším okolí nestačí být pouze měkkou silou.**



Vezměte si kruté boje v Sýrii. Pro Evropu mají okamžité důsledky. V našich městech útočí teroristé, kteří prošli výcvikem Islámského státu. Ale kde je Unie, kde jsou její členské státy, pokud jde o jednání vedoucí k dohodě?

Federica Mogheriniová, naše vysoká představitelka a místopředsedkyně Komise, odvádí vynikající práci. Musí se však stát naší evropskou ministryní zahraničních věcí, jejímž prostřednictvím diplomatické služby jednotlivých členských států, velkých i malých, spojí své síly a znásobí váhu evropského slova při mezinárodních jednáních. Proto vyzývám k přijetí **evropské strategie pro Sýrii**. Federice by mělo patřit místo u stolu, kde se projednává syrská budoucnost. Evropa by totiž měla mít možnost pomoci znovuvybudovat syrský stát a pluralitní a tolerantní občanskou společnost v této zemi.

Je potřeba, aby Evropa jednala odvážněji. A kde to platí nejvíce, je naše **obránná politika**.

Evropa už si nemůže dovolit se pouze vézt s vojenskou silou jiných nebo nechat Francii, aby její čest bránila v Mali sama.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

---

Musíme převzít odpovědnost za ochranu svých zájmů a evropského způsobu života.

V minulém desetiletí jsme se účastnili více než 30 civilních a vojenských operací EU od Afriky až po Afghánistán. Bez stálé struktury však nemůžeme jednat efektivně. Naléhavé operace nabírají zpoždění. V případě paralelně probíhajících misí máme pro každou zvláštní velitelství, i když se realizují v téže zemi nebo městě. Je na čase, abychom pro takové operace měli **jedno velitelství**.

Měli bychom rovněž začít budovat společné vojenské prostředky, které v některých případech budou ve vlastnictví EU. A plně se samozřejmě budou doplňovat s NATO.

Jaký to má ekonomický dopad, je nasnadě. Na chybějící spolupráci v oblasti obrany Evropa ročně doplácí v rozmezí mezi 25 miliardami a 100 miliardami eur v závislosti na daných oblastech. Tyto prostředky bychom mohli využít mnohem lépe.

Tato spolupráce není nic neproveditelného. Už budujeme mnohonárodní flotilu tankovacích letounů. Berme ji tedy jako příklad hodný následování.

Pokud má být evropská obrana silná, je nutné, aby toto evropské odvětví přicházelo s inovacemi. Proto ještě do konce letošního roku představíme návrh **Evropského obranného fondu**, který by měl výrazně dynamizovat výzkum a inovace v této oblasti.

Lisabonská smlouva nabízí členským státům, které o to projeví zájem, zkombinovat své obranné kapacity a postupovat v rámci **stálé strukturované spolupráce**. Myslím, že právě nazrál čas k tomu, abychom této možnosti využili. A já doufám, že v Bratislavě, kde se za několik dní sejdem v 27členném složení, uděláme první politické kroky v tomto směru.

Protože právě pokud budeme v Evropě spolupracovat, budeme schopni se ubránit doma a v zahraničí.

---

## EVROPA, KTERÁ PŘIJÍMÁ ODPOVĚDNOST

---

Posledním bodem, o kterém chci mluvit, je odpovědnost. Zodpovědnost, kterou máme za budování Evropy, jež nás chrání.

Vyzývám všechny instituce EU a všechny naše členské státy, aby tuto zodpovědnost přijaly.

Musíme přestat s tou obehnanou písničkou o tom, že co se podaří, je zásluha členského státu, a co nikoliv, je vina Evropy. Náš společný projekt jinak nepřežije.

Musíme si připomínat, jaký je účel naší Unie. Proto vyzývám každého z 27 vedoucích představitelů, aby na cestě do Bratislavy přemýšlel o **třech důvodech, proč potřebujeme Evropskou unii**. Tři věci, u nichž převezmou odpovědnost a budou je bránit. A které jsou poté schopni bez okolků zajistit.

Kvůli pomalému plnění již jednou daných slibů stále víc hrozí, že důvěryhodnost Unie bude podkopána. Vezměme například Pařížskou dohodu. My Evropané jsme v čele **opatření proti změně klimatu**.

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

Právě Evropa sjednala historicky první právně závaznou dohodu o celosvětovém klimatu. A díky Evropě byla vytvořena ambiciózní koalice, která umožnila uzavření Pařížské dohody. Teď však má Evropa problémy postoupit dále a být mezi prvními, kteří naši dohodu ratifikují. Doposud ji ratifikovaly jen Francie, Rakousko a Maďarsko.

Vyzývám všechny členské státy a tento parlament, aby udělaly, co je třeba, a to během příštích týdnů, nikoli měsíců. Měli bychom být rychlejší. Ratifikujme Pařížskou dohodu bez průtahů. Nejedná se o nic neproveditelného. Je to otázka politické vůle. A jde o to, zda si Evropa zachová vliv v celosvětovém měřítku.

Odpovědnost musejí převzít také evropské orgány.

Každého člena Komise jsem požádal, aby byl připraven v příštích dvou týdnech projednat stav naší Unie v parlamentech států, které zná nejlépe. Od začátku mého mandátu komisaři **navštívili parlamenty členských států více než 350krát**. A já chci, aby se tam nyní vydávali ještě častěji. Protože Evropu lze budovat pouze s členskými státy, nikoli proti nim.



Musíme rovněž odpovědně uznat, kdy není na nás, abychom rozhodli. Není namístě, aby v situaci, kdy se země EU nemohou dohodnout, zda povolí či zakáže používání **glyfosátu v herbicidech**, Komise Evropský parlament a Rada nutily do rozhodnutí.

Tato pravidla proto změníme – nejsou totiž demokratická.



Komise přebírá odpovědnost, když je politická, a ne technokratická.

**Politická Komise** je přitom ta, která naslouchá Evropskému parlamentu a naslouchá všem členským státům a naslouchá lidem.

A právě proto, že jim naslouchala, Komise v prvních dvou letech mandátu stáhla 100 návrhů a předložila o 80 % méně iniciativ než v minulých 5 letech a zahájila důklad-

ný přezkum veškeré stávající legislativy. Soustředíme se na ty otázky, kde může Evropa skutečně znamenat přidanou hodnotu a přinést výsledky, jelikož pouze tímto způsobem bude Evropa lepší a důvěryhodnější.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

---

Politický charakter znamená opravit technokratické chyby, pokud k nim dojde. Komise, Evropský parlament a Rada se společně rozhodly zrušit **poplatky za roaming**. Tento krok jsme slíbili a splníme jej. Nejen v zájmu těch, kteří cestují služebně do zahraničí na dva dny. Nejen pro ty, kteří jezdí na dovolenou za sluncem na dva týdny. Ale pro naše přeshraniční pracovníky. A pro miliony studentů Erasmu, kteří vyjíždějí do zahraničí studovat na jeden nebo dva semestry. Návrh, který byl s dobrým úmyslem vytvořen v létě, jsem proto stáhl. Návrh nebyl technicky špatný. Ale nesplňoval to, co jsme slíbili. S novým, lepším návrhem budete seznámeni příští týden. Používat roaming by mělo být stejné jako používat mobilní telefon ve své zemi.

Díky tomu, že jsme političtí, můžeme také uplatňovat **Pakt stability a růstu** se zdravým rozumem. Vytvoření paktu bylo ovlivněno teoretickými předpoklady. Jeho uplatňování se pro mnohé stalo doktrínou. A dnes je pakt pro některé dogmatem. Teoreticky by se v případě 60 procent dluhu určité země mělo trestat překročení i o jednu desetinu. Jenže v praxi je třeba se podívat, jaké jsou vlastně příčiny dluhu. Probíhající reformní úsilí bychom se měli snažit podporovat, a nikoli trestat. K tomu potřebujeme odpovědné politiky. Pakt tedy nebudeme ani nyní uplatňovat dogmaticky, nýbrž se zdravým rozumem a flexibilitou, kterou uvážlivě včleníme do příslušných pravidel.

A konečně převzít odpovědnost znamená také předstupovat s ní před voliče. Proto navrhujeme změnu absurdního pravidla o tom, že komisaři se musejí vzdát funkce, pokud chtějí kandidovat v evropských volbách. Německá kancléřka nebo předseda české, dánské či estonské vlády přece také neskončí ve funkci, když znovu kandidují ve volbách. Nemělo by to platit ani pro komisaře. Pokud chceme, aby Komise reagovala na reálné potřeby, měli bychom podporovat komisaře v tom, aby byli v nezbytném kontaktu s demokracií. A ne jim v tom bránit.

---

## ZÁVĚR

---

Vážené poslankyně a vážení poslanci,

jsem stejně mlád jako evropský projekt, kterému bude příští rok, v březnu 2017, 60 let.

Žiji tímto projektem, pracuji pro něj, celý život.

Můj otec věřil v Evropu, protože věřil ve stabilitu, práva pracujících a sociální pokrok.

Protože moc dobře chápal, jak ohromnou má mír v Evropě cenu – a jak je křehký.

Věřím v Evropu, protože můj otec mi předal právě tyto hodnoty.

Jaké hodnoty však předáváme svým dětem nyní? Co jim po nás zůstane? Unie tříštěná nejednotností? Unie, která zapomněla na svou minulost a nemá vizi pro budoucnost?

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

---

Naše děti si zaslouží mnohem víc.

Zaslouží si Evropu, která zachová jejich způsob života.

Zaslouží si Evropu, která jim dává příležitosti a která je brání.

Zaslouží si Evropu, která je ochrání.

Nastal čas, abychom všichni – instituce, vlády, občané – převzali odpovědnost za budování Evropy. Společně.



*Jean-Claude  
Juncker*

## **PROJEV O STAVU UNIE 2016**

PROHLÁŠENÍ O ZÁMĚRU ADRESOVANÉ PŘEDSEDOVI EP  
MARTINU SCHULZOVI A PŘEDSEDOVI VLÁDY  
ROBERTU FICOVI



---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PROHLÁŠENÍ O ZÁMĚRU ADRESOVANÉ PŘEDSEDOVI EP  
MARTINU SCHULZOVI A PŘEDSEDOVI VLÁDY ROBERTU FICOVI

---

*Vážený pane předsedo Schulzi,*

*Vážený pane premiére Fico,*

*nacházíme se v kritickém bodě pro evropské občany, naše členské státy a pro Evropskou unii jako celek.*

*Současná Evropská komise již od počátku svého funkčního období zdůrazňuje, že žijeme ve výjimečných časech. Úkolů, které před námi stojí, je celá řada: je třeba dosáhnout hospodářského oživení, které bude přínosem pro všechny, zejména pak pro slabší skupiny naší společnosti; snížit nezaměstnanost, především mezi mladými lidmi; posílit spravedlnost a sociální rozměr jednotného trhu; řídit migrační toky a naše společné hranice; zvýšit bezpečnost v rámci boje proti teroristickým hrozbám; reagovat na nestabilitu v našem východním a jižním sousedství; posílit společnou evropskou obrannou kapacitu; zlepšit schopnost Evropy jednat jako jeden silný hráč na globální scéně a zabránit vzestupu všech forem extremismu, jež jsou neslučitelné s našimi základními evropskými hodnotami.*

*Výsledek referenda ve Spojeném království se sice dotýká nás všech, ale nesmí se stát hlavním tématem našeho programu na příští léta. Máme před sebou pozitivní program reform, který nám umožní naši Unii posílit, důrazně reagovat na výzvy naší doby a vytvořit lepší Evropu, jež bude v případě potřeby chránit své občany a posilovat jejich postavení. Musíme pokročit dál a účinně jednat s vědomím naléhavosti, odhodlání a hlavně jednoty.*

*U příležitosti 60. výročí podpisu Římských smluv v březnu 2017 si připomeneme zakladatele Evropské unie a jejich společnou oddanost metodě Společenství. Hlavně se však zahledíme do budoucna a budeme se snažit splnit očekávání dnešní generace a jejich dětí, jež jsou budoucností naší Unie.*

\*\*\*

*Deset priorit uvedených v politických směrech Evropské komise, které byly předloženy 15. července 2014 v návaznosti na jednání s Evropským parlamentem a které se inspirovaly „Strategickou agendou pro Unii v čase změn“ Evropské rady, je i nadále tím správným souborem cílů naší společné práce. V roce 2014 jsme společně stanovili novou agendu pro zaměstnanost a hospodářský růst. Chtěli jsme být aktivní a ambiciózní v důležitých věcech, a naopak plnit menší úlohu a být zdrženliví v záležitostech, které lze lépe řešit na úrovni členských států. Zdůraznili jsme, že v dnešní době nelze pokračovat tak, jako by vše bylo při starém. Pokud chceme účinně řešit naše společné úkoly, je dnes více než kdy jindy nutné pozorně naslouchat občanům v celé Evropě.*

*Jestliže se zaměříme na důležité věci, můžeme dosáhnout hmatatelných výsledků v klíčových oblastech. Něco více než jeden rok po spuštění Evropského fondu pro strategické investice (EFSI), který je ústředním bodem investičního plánu pro Evropu, funguje tento nástroj již ve 26 členských státech a za tu dobu dokázal vygenerovat investice v hodnotě 116 miliard EUR. Podporujeme financování inovativních projektů a díky EFSI má nyní více než 200 000 malých a středních podniků přístup k novým finančním prostředkům.*

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PROHLÁŠENÍ O ZÁMĚRU ADRESOVANÉ PŘEDSEDOVI EP  
MARTINU SCHULZOVI A PŘEDSEDOVI VLÁDY ROBERTU FICOVI

---

*Dosáhli jsme významného pokroku při obnovování kontroly nad nelegálními migračními toky a při zastavování každodenního tragického umírání migrantů ve vodách Středozemního a Egejského moře. Evropa zároveň prokazuje solidaritu s milionem syrských uprchlíků, kterým poskytla přístřeší. Jen v minulém roce jsme relokovali a přesídlili více než 13 000 uprchlíků. Je však zřejmé, že toto číslo je nedostatečné a může být pouze začátkem. V tomto úsilí musíme nyní pokračovat a zintenzivnit ho, protože solidarita je neodlučně spjata s odpovědností.*

*Pokud chceme zachovat schengenský prostor a svobodu pohybu uvnitř Unie, potřebujeme silnou ochranu našich vnějších hranic. Naše dohoda v souvislosti s nařízením o vytvoření evropské pohraniční a pobřežní stráže, která se nyní formalizuje, prokazuje naši společnou schopnost rychlého rozhodování. Rychlé a účinné provedení tohoto nařízení by nyní mělo být prioritou pro nás všechny, tak aby evropská pohraniční a pobřežní stráž mohla v nadcházejících týdnech začít plně fungovat a rozmístit své první mise na bulharsko-tureckých a řecko-tureckých hranicích. Evropský parlament a Rada by kromě toho měly přijmout návrhy Komise ze dne 6. dubna o novém systému vstupu/výstupu a tyto návrhy by měly být do konce roku 2016 urychleně provedeny, neboť představují zásadní přínos pro naši společnou bezpečnost.*

*Společné odhodlání k včasnému rozhodování a provádění potřebujeme i v jiných oblastech. V návaznosti na nedávné teroristické útoky na evropské půdě navrhla Komise v zájmu dosažení akceschopné a účinné bezpečnostní Unie řadu klíčových akcí a iniciativ, jako jsou směrnice o boji proti terorismu, opatření proti financování terorismu či přísnější kontroly stříelných zbraní. Tyto návrhy je třeba nyní přijmout a musí být zachována jejich ambicióznost.*

\*\*\*

*V letošním roce se všechny tři orgány v nové interinstitucionální dohodě formálně dohodly, že zásady zlepšování právní úpravy tvoří rámec pro naši společnou tvorbu politiky. Komise považuje tuto dohodu za společný závazek a povinnost pro všechny tři orgány zaměřit se na to, co je důležité a naléhavé, a současně usilovat o vypracovávání jednoduchých, na důkazech založených, předvídatelných a přiměřených předpisů, které budou vhodné k danému účelu a přinášejí maximální užitek občanům i podnikům.*

*Jako příspěvek k tomu dnes Komise předkládá zprávu o stavu provádění svého programu zlepšování právní úpravy od počátku našeho mandátu. Zpráva ukazuje, jak konkrétně uplatňujeme zásady zdokonalení tvorby právních předpisů ve všech oblastech naší práce. Pro náš pracovní program na rok 2017 budeme moci v souladu s Programem pro účelnost a účinnost právních předpisů (REFIT) navrhnout oblasti, v nichž lze právní předpisy EU zlepšit a zjednodušit na základě konkrétních a důkladně zanalyzovaných údajů.*

*V souladu s naší novou interinstitucionální dohodou se předsedové všech tří orgánů poprvé dohodnou na společném prohlášení, jež má být podepsáno do konce tohoto roku a v němž budou na základě pracovního programu Komise stanoveny obecné cíle a priority pro rok 2017 a určeny body zásadního politického významu, kterým je třeba v legislativním procesu věnovat hlavní pozornost. Pokládáme to za*

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PROHLÁŠENÍ O ZÁMĚRU ADRESOVANÉ PŘEDSEDOVI EP  
MARTINU SCHULZOVI A PŘEDSEDOVI VLÁDY ROBERTU FICOVI

*velmi důležitý proces, který naší Unii umožní jednat a plnit své závazky tam, kde je to nejvíce zapotřebí. V dnešní době, kdy náš kontinent čelí bezprecedentním výzvám, je interinstitucionální jednota a odhodlání důležitější než kdy jindy. V tomto duchu a s ohledem na naléhavost, kterou předseda Komise vyjádřil ve svém projevu o stavu Unie, Komise dnes předkládá řadu důležitých iniciativ v oblasti bezpečnosti, investic, jednotného digitálního trhu a unie kapitálových trhů, které posílí a urychlí provádění našich společných priorit s cílem řešit nejdůležitější a nejnaléhavější problémy. Domníváme se, že tyto body mají zásadní politický význam a vyžadují v následujících týdnech a měsících přednostní zacházení.*

\*\*\*

*Toto prohlášení o záměru představuje výchozí bod našeho interinstitucionálního dialogu o prioritách pro příští rok. Je také příspěvkem do diskuse na neformální schůzce hlav států a předsedů vlád 27 členských států v Bratislavě.*

*Jako doplnění projevu o stavu Unie uvádíme níže orientační seznam hlavních iniciativ, které Komise zamýšlí uskutečnit do konce roku 2017, jakož i nejdůležitější oblasti, kde je třeba přijmout prioritní opatření ze strany Evropského parlamentu a Rady, aby se z návrhů staly platné výsledky. Potřebujeme totiž, aby všechny tři orgány a členské státy spolupracovaly, pokud chceme, aby naše Unie plnila své závazky.*

\*\*\*

### **Priorita č. 1: Nový impuls pro zaměstnanost, růst a investice**

- **\*\*\* Investiční balíček: rozšířit a posílit Evropský fond pro strategické investice (EFSI 2.0) a doplnit jej o plán vnějších investic, který pomůže řešit prvotní příčiny přistěhovalectví tím, že přiláká nové investice v sousedství Evropy, zejména v Africe** (Komise dnes předložila konkrétní návrhy).
- **\*\*\* Rozpočet zaměřený na výsledky, který dokáže reagovat na problémy, jimž občané čelí: přezkum víceletého finančního rámce** (Komise dnes předložila konkrétní návrhy) **a v odpovídajícím čase komplexní návrh budoucího rámce pro období po roce 2020, včetně vlastních zdrojů.**
- Evropský semestr 2017 pro koordinaci hospodářských politik: realizovat investice, zdravé veřejné finance a strukturální reformy a nadále uplatňovat náležitou flexibilitu zabudovanou do Paktu o stabilitě, kterou Komise uplatňuje od ledna 2015.
- **\*\*\* Iniciativa na podporu mládeže: posílit boj proti nezaměstnanosti mladých lidí, modernizovat školní a vysokoškolské vzdělávání, prosazovat zavedení záruk pro mladé lidi a rozvíjet řešení na evropské úrovni, včetně Evropské dobrovolné služby, učňovské mobility a vytvoření evropských sborů solidarity.**
- Urychlené přijetí společnými normotvůrci balíčku opatření z roku 2015 týkajících se oběhového hospodářství, včetně právních předpisů v oblasti nakládání s odpady, a následné hodnocení akčního plánu pro oběhové hospodářství.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PROHLÁŠENÍ O ZÁMĚRU ADRESOVANÉ PŘEDSEDOVI EP  
MARTINU SCHULZOVI A PŘEDSEDOVI VLÁDY ROBERTU FICOVI

---

- *Modernizace a zjednodušení společné zemědělské politiky s cílem maximalizovat její podíl na politických prioritách Komise a na cílech udržitelného rozvoje.*

### **Priorita č. 2: Propojený jednotný digitální trh**

- **\*\*\* Urychlené přijetí společnými normotvůrci všech návrhů zaměřených na dokončení jednotného digitálního trhu: přeshraniční přenositelnost on-line služeb poskytujících obsah v rámci vnitřního trhu, návrhy o digitálních smlouvách, návrh, jak zabránit neoprávněnému zeměpisnému blokování, modernizovaný audiovizuální rámec, reforma telekomunikací a pravidel v oblasti autorského práva a vytvoření systémů poukázek WiFi4EU pro místní orgány** (Komise dnes předložila konkrétní návrhy).
- *Balíček týkající se daně z přidané hodnoty na jednotném digitálním trhu (DPH v elektronickém obchodu, u elektronických publikací, e-knih) směřující ke snížení administrativní zátěže pro podniky, jež vyplývá z různých systémů DPH, a to modernizací současných pravidel pro DPH týkajících se elektronického obchodování.*
- *Balíček týkající se ekonomiky založené na datech a jednotného digitálního trhu (přezkum směrnice o soukromí a elektronických komunikacích, sdělení týkající se volného toku dat) s cílem sladit acquis s nově přijatými obecnými pravidly o ochraně údajů a poskytnout jasný rámec EU tak, aby se vyjasnily právní nejistoty vytvořené novými datovými technologiemi a odstranily neodůvodněné překážky volného pohybu dat v rámci Evropy.*

### **Priorita č. 3: Silná energetická unie s progresivní politikou v oblasti klimatu**

- **\*\*\* Urychlená ratifikace ze strany EU a členských států Pařížské dohody o změně klimatu.**
- **\*\*\* Urychlené přijetí společnými normotvůrci návrhů o energetické unii a o změně klimatu, jako jsou např. balíček o bezpečnosti dodávek zemního plynu, systém EU pro obchodování s emisemi a související pravidla sdílení úsilí a využívání půdy a lesnictví.**
- *Provádění strategie pro energetickou unii: řízení modernizace hospodářství s cílem podpořit zaměstnanost a hospodářský růst v Evropě tím, že dáme přednost energetické účinnosti a budeme mít ambice stát se světovou jedničkou v oblasti obnovitelných zdrojů energie.*
- *Provádění strategie pro nízkoemisní mobilitu: zvyšovat účinnost dopravy prostřednictvím řešení potřeb lidí a zboží v oblasti mobility, přecházet na vozidla s nulovými emisemi a současně zachovat konkurenceschopnost Evropy.*
- *Urychlené přijetí společnými normotvůrci všech doposud nepřijatých právních předpisů v oblasti letectví, včetně návrhu na posílení Evropské agentury pro bezpečnost letectví (EASA) a návrhu rámce týkajícího se civilních bezpilotních letadel, jakož i hodnocení strategie v oblasti letectví.*

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PROHLÁŠENÍ O ZÁMĚRU ADRESOVANÉ PŘEDSEDOVI EP  
MARTINU SCHULZOVI A PŘEDSEDOVI VLÁDY ROBERTU FICOVI

### **Priorita č. 4: Lepší a spravedlivější vnitřní trh a posílená průmyslová základna**

- **\*\*\* Urychlené provádění akčního plánu pro unii kapitálových trhů s cílem usnadnit investice, rozšířit a diverzifikovat zdroje financování pro podniky v EU a posílit finanční stabilitu prostřednictvím soukromého sdílení rizik, včetně návrhu týkajícího se platební neschopnosti podniků, usnadnění restrukturalizace a poskytnutí druhé šance podnikům** (Komise dnes předložila sdělení spolu se seznamem opatření a plánem postupu). **Urychlené přijetí společnými normotvůrci všech doposud nepřijatých opatření.**
- **\*\*\* Opětovně předložit návrh společného konsolidovaného základu daně z příjmů právnických osob, který zahrnuje novou koncepci s legislativním návrhem povinného společného základu daně jako první krok a konsolidace jako poslední krok, s cílem zlepšit podnikatelské prostředí pro přeshraniční společnosti a zajistit spravedlivé a účinné zdanění velkých podniků v celé Evropě.**
- Urychlené provádění strategie pro jednotný trh a odstranění překážek bránících investování, aby mohl jednotný trh účinně fungovat a byl přínosem pro spotřebitele i podniky. Urychlené přijetí společnými normotvůrci všech doposud nepřijatých opatření.
- Pokračování akčního plánu pro daň z přidané hodnoty (DPH), aby se vytvořily základy pro jednotný silný prostor DPH v EU, který zajistí účinnější konečný režim DPH v celé Evropě, jenž bude odolnější vůči podvodům, aby se mohl systém DPH přizpůsobit digitální ekonomice a potřebám malých a středních podniků, mimo jiné prostřednictvím modernizované politiky týkající se pravidel EU pro sazby DPH.
- Pokračování kosmické strategie pro Evropu: zajistit spolehlivé, bezpečné a nákladově efektivní družicové komunikační služby pro podniky, vnitrostátní orgány veřejné správy a infrastruktury v EU.
- Následná opatření po kontrole programu REFIT, modernizace stávajících právních předpisů v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, aby se prostřednictvím lepšího provádění lépe chránilo zdraví a bezpečnost zaměstnanců, aktualizovaný právní rámec a posílená ochrana před riziky spojenými s karcinogeny a mutageny.
- Urychlené přijetí společnými normotvůrci směrnice pro transparentnost daně z příjmu právnických osob.

### **Priorita č. 5: Hlubší a spravedlivější hospodářská a měnová unie**

- **\*\*\* Urychlené přijetí společnými normotvůrci návrhu evropského systému pojištění vkladů a pokračující práce týkající se snižování rizik v bankovní unii i za jejími hranicemi.**
- **\*\*\* Předložení návrhu na vytvoření evropského pilíře sociálních práv a souvisejících iniciativ, včetně sladění pracovního, rodinného a soukromého života.**



## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PROHLÁŠENÍ O ZÁMĚRU ADRESOVANÉ PŘEDSEDOVI EP  
MARTINU SCHULZOVI A PŘEDSEDOVI VLÁDY ROBERTU FICOVI

- **\*\*\* Podpora, prostřednictvím příštího doporučení týkajícího se hospodářské politiky eurozóny, pozitivní fiskální pozice eurozóny, čímž se podpoří měnová politika Evropské centrální banky.**
- Dokončení evropské hospodářské a měnové unie (HMU): Bílá kniha o budoucnosti HMU s cílem připravit 2. fázi prohlubování HMU v politickém a demokratickém kontextu EU27 (březen 2017), včetně stabilizačního přezkumu Paktu o stabilitě a růstu a provádění článku 16 Smlouvy o stabilitě, koordinaci a správě v hospodářské a měnové unii (začlenění podstaty této smlouvy do právního rámce Evropské unie / metody Společenství).

### **Priorita č. 6: Přiměřená a vyvážená dohoda o volném obchodu s USA**

- Pokračovat v práci na uzavření dohody o transatlantickém partnerství v oblasti obchodu a investic s USA.
- **\*\*\* Urychlená ratifikace komplexní dohody o hospodářské a obchodní spolupráci s Kanadou vycházející ze společných hodnot EU a Kanady a s reformovaným systémem řešení sporů pro investory v souladu s požadavky EU.**
- Pokračovat a dokončit probíhající bilaterální jednání (např. s Japonskem) a zahájit jednání s Austrálií, Chile a Novým Zélandem.
- Urychlená ratifikace dohody o volném obchodu mezi EU a Singapurem.
- **\*\*\* Posílit naše evropské nástroje na ochranu obchodu, tak jak je Komise navrhla v roce 2013, včetně reformy pravidla nižšího cla.**
- Řešit problém nadměrné kapacity v mezinárodním obchodu s výrobky z oceli.
- Projednat vyváženým způsobem ukončení platnosti některých ustanovení protokolu o přistoupení Číny ke Světové obchodní organizaci (WTO), zejména prostřednictvím zachování pevných antidumpingových nástrojů na ochranu pracovních míst v Evropě před nekalou hospodářskou soutěží.

### **Priorita č. 7: Prostor spravedlnosti a základních práv založený na vzájemné důvěře**

- **\*\*\* Vylepšené provádění programu pro bezpečnost, zejména přípravou půdy pro skutečnou a účinnou bezpečnostní Unii a lepším operativním využíváním všech stávajících nástrojů.**
- **\*\*\* Návrh na vytvoření evropského systému pro cestovní informace a povolení (ETIAS)** (Komise dnes předložila související sdělení).
- **\*\*\* Posílit Europol a zlepšit výměnu informací v oblasti boje proti terorismu** (Komise dnes předložila související sdělení).

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PROHLÁŠENÍ O ZÁMĚRU ADRESOVANÉ PŘEDSEDOVI EP  
MARTINU SCHULZOVI A PŘEDSEDOVI VLÁDY ROBERTU FICOVI

---

- **\*\*\*Sladit pravidla v oblasti ochrany údajů, když je zpracovávají orgány EU, s nově přijatými obecnými pravidly ochrany údajů.**
- **\*\*\* Připravit nová rozhodnutí o přiměřenosti týkající se výměny osobních údajů se třetími zeměmi.**
- Urychlené přijetí návrhu na zřízení Úřadu evropského veřejného žalobce.
- Provádění akčního plánu pro boj proti financování terorismu.
- **\*\*\* Urychlené přijetí společnými normotvůrci směrnic týkajících se střelných zbraní, terorismu a Evropského informačního systému rejstříků trestů (ECRIS) a nařízení o systému vstupu/výstupu (tzv. inteligentní hranice)** (Komise dnes předložila související sdělení).
- Posouzení prostoru pro další opatření na posílení ochrany oznamovatelů v právu EU.
- Pokračovat v jednání o přistoupení EU k Evropské úmluvě o lidských právech, a to v souladu s požadavky stanovenými Soudním dvorem Evropské unie.

### **Priorita č. 8: Na cestě k nové migrační politice**

- **\*\*\* Urychlené zavedení evropské pohraniční a pobřežní stráže** (Komise dnes předložila související sdělení).
- **\*\*\* Realizovat prohlášení EU a Turecka, zintenzivnit relokační uprchlíků z Řecka a Itálie, pokračovat v přesídlování z Turecka do EU, včetně ochrany nezletilých osob bez doprovodu.**
- **\*\*\* Urychlené přijetí společnými normotvůrci návrhů na reformu společného evropského azylového systému, včetně reformy dublinského mechanismu.**
- **\*\*\* Realizace nového rámce pro migrační partnerství se třetími zeměmi.**
- Urychlené přijetí společnými normotvůrci a účinné provádění všech opatření předložených v reakci na uprchlickou krizi a v činnosti navazující na Evropský program pro migraci.
- Urychlené přijetí společnými normotvůrci nového rámce pro znovusídlování.

### **Priorita č. 9: Silnější pozice na mezinárodní scéně**

- **\*\*\* Operativní provádění globální strategie EU, včetně jejích bezpečnostních a obranných prvků. Jako součást evropského obranného akčního plánu bude předložen návrh na zřízení evropského obranného fondu.**
- **\*\*\* Strategie EU pro Sýrii.**



## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PROHLÁŠENÍ O ZÁMĚRU ADRESOVANÉ PŘEDSEDOVI EP  
MARTINU SCHULZOVI A PŘEDSEDOVI VLÁDY ROBERTU FICOVI

- *Obnovené partnerství s Afrikou.*
- *Modernizace rozvojové politiky EU: přezkum Evropského konsensu o rozvoji, aby se mohl přizpůsobit cílům udržitelného rozvoje, a vytvoření politického rámce pro novou dohodu o partnerství s africkými, karibskými a tichomořskými zeměmi (po skončení platnosti dohody z Cotonou).*

### **Priorita č. 10: Unie demokratické změny**

- **\*\*\* Posouzení demokratické legitimacy stávajících postupů pro přijímání aktů v přenesené pravomoci a prováděcích aktů, včetně přizpůsobení všech základních aktů, jež se stále týkají regulativního postupu s kontrolou.**
- *Posílit prosazování práva EU v souladu s politickými prioritami Komise.*
- **\*\*\*Změny kodexu chování Komise a rámcové dohody s Evropským parlamentem s cílem zajistit, aby členové Komise mohli kandidovat ve volbách do Evropského parlamentu.**
- *Uzavření interinstitucionální dohody o povinném rejstříku transparentnosti.*

\*\*\*

Máme v úmyslu vystavět pracovní program Komise na rok 2017 na tomto prohlášení o záměru, které budeme v nadcházejících týdnech intenzivně konzultovat s Evropským parlamentem a jeho příslušnými výbory a také s Radou a Výborem stálých zástupců.

Evropané si zaslouží Evropu, jež zachovává jejich způsob života. Zaslouží si Evropu, která posiluje jejich postavení a brání je. Zaslouží si Evropu, která ochraňuje.

Nastal čas, abychom všichni přijali odpovědnost za budování takové Evropy. Společně.

Jean-Claude  
Juncker

Frans  
Timmermans



# **PROJEV O STAVU UNIE 2016**

POKROK V PLNĚNÍ 10 PRIORIT EVROPSKÉ KOMISE

# PROJEV O STAVU UNIE 2016

## POKROK V PLNĚNÍ 10 PRIORIT EVROPSKÉ KOMISE



### 1) Nový impulz pro zaměstnanost, růst a investice

„Mou první prioritou ve funkci předsedy Komise bude posílit konkurenceschopnost Evropy a podporovat investice v zájmu tvorby pracovních míst.“

Jean-Claude Juncker, Politické směry, 15. července 2014

**Hospodářské oživení v Evropské unii pokračuje.** Hospodářský růst v EU by měl letos dosáhnout **1,8 %**, v eurozóně **1,7 %**. Nezaměstnanost klesla na nejnižší úroveň za posledních sedm let a k dispozici je o **osm milionů pracovních míst více než v roce 2013**. Nejhorší hospodářská a sociální krize za několik desetiletí však zanechala dalekosáhlé dědictví a na celém světě nyní panuje větší nejistota. Od začátku našeho mandátu sledujeme jasnou strategii zaměřenou na vytvoření „magického trojúhelníku“ **investic, strukturálních reforem a odpovědných veřejných financí**, jehož cílem je **prosperita a sociální spravedlnost**. Tato strategie se osvědčila a budeme v ní pokračovat.

V prvním roce přinesl náš **Investiční plán pro Evropu** nové investice ve 26 členských státech ve výši **116 miliard eur**. Tři týdny po nástupu do úřadu Komise ve spolupráci s Evropskou investiční bankou (EIB) navrhla zahájení Evropského fondu pro strategické investice (EFSI, takzvaný Junckerův fond). Tento návrh byl odsouhlasen Evropským parlamentem a Radou za čtyři a půl měsíce. Díky **Evropskému fondu pro strategické investice (EFSI)** přispívají nové projekty ke zkoumání možností léčby Alzheimerovy choroby, přetváření starých průmyslových zón v nové kanceláře, produkci obnovitelné energie v nových větrných elektrárnách, přinášejí energetickou účinnost do našich domovů, čímž snižují naše výdaje, a směřují investice do mnoha dalších strategických oblastí hospodářství. Bylo schváleno 192 dohod o financování, čímž byl poskytnut **200 000 malých podniků a startupů** lepší přístup k financování. Podle odhadů tento plán doposud přispěl k vytvoření více než **100 000 nových pracovních míst**.

Navrhli jsme prodloužit činnost Evropského fondu pro strategické investice i **po roce 2018**. Rádi bychom usnadnili jeho kombinování s jinými možnostmi evropského financování, které mají členské státy a regiony k dispozici, jako jsou například evropské strukturální a investiční fondy, a zveřejnili jsme pokyny týkající se této věci. První projekty využívající kombinované financování jsou již realizovány.

**Doposud více než  
100 000 nových  
pracovních míst**



**Lepší přístup  
k financování  
pro 200 000  
malých  
podniků  
a startupů**

Abychom pomohli lidem získat správný mix kompetencí pro stále se měnící svět práce a členským státům modernizovat jejich systémy vzdělávání a odborné přípravy, zahájili jsme **agendu dovedností pro Evropu**. Zahrnuje novou **záruku k získání dovedností**, která má pomoci dospělým s nízkou kvalifikací získat základní schopnost číst a psát, matematickou gramotnost a digitální dovednosti a postoupit k vyššímu sekundárnímu vzdělávání.

V zájmu boje proti **nezaměstnanosti mládeže** pokračujeme v zavádění **záruky EU pro mladé lidi**, jejímž cílem je zajistit, aby všichni mladí lidé dostali nabídku práce, vzdělávání nebo odborné přípravy do čtyř měsíců od ukončení školní docházky nebo od počátku nezaměstnanosti. Ve všech členských státech pomáhá zavádět záruku pro mladé lidi **Iniciativa na podporu zaměstnanosti mladých lidí**. V roce 2015 Komise vyčlenila další 1 miliardu eur na urychlení jejího provádění. Ze záruky pro mladé lidi mělo doposud přínos **více než 9 milionů mladých lidí**.

**116 miliard eur  
nových investic  
v prvním roce ve  
26 z našich  
členských států**



#InvestEU

# PROJEV O STAVU UNIE 2016

## POKROK V PLNĚNÍ 10 PRIORIT EVROPSKÉ KOMISE



### 2) Propojený jednotný digitální trh

„Mnohem lépe musíme využívat velkých příležitostí, jež nabízejí digitální technologie bez hranic. Aby se nám to podařilo, budeme muset mít odvalu překonat rozdíly mezi členskými státy v regulaci telekomunikací, v předpisech o autorských právech a ochraně osobních údajů, ve správě rádiového spektra a v uplatňování soutěžního práva.“

Jean-Claude Juncker, Politické směry, 15. července 2014

Internet a digitální technologie ovlivňují náš způsob života a to, jak podniky a průmyslová odvětví vytvářejí růst. Digitální revoluce ovlivňuje náš způsob života (například díky inteligentním sítím a aplikacím pro domácnost pro kontrolu spotřeby tepla), způsob, jakým se učíme novým znalostem a dovednostem (například díky internetovým instruktážním videím a materiálům) a způsob zábavy (například díky možnostem naladit si televizní programy ve svém voze). Digitální revoluce ovlivňuje způsob, jakým průmysl a podniky všech velikostí organizují svou výrobu, získávají nové zákazníky a rovněž distribuují a prodávají své zboží a služby.

Dokončením jednotného digitálního trhu by mohlo být uvolněno přibližně **415 miliard eur do nového růstu** ročně. V květnu 2015 jsme tuto strategii přijali a od té doby ji uplatňujeme.

V roce 2016 jsme učinili velký pokrok: **poplatky za roaming** se dále snížily a po návrhu Komise a po schválení Evropským parlamentem a Radou v květnu 2016 **budou v roce 2017 zrušeny úplně**. Byla dohodnuta nová **pravidla EU pro ochranu údajů**. Vrátili lidem opět kontrolu na jejich „životem on-line“ a zajistí bezpečnost jejich osobních údajů.

V tomto roce jsme předložili návrhy na podporu přeshraničního **elektronického obchodu**. Modernizujeme **pravidla pro uzavírání smluv**, tak aby spotřebitelé nákupům on-line důvěřovali a aby podniky mohly levněji a snadněji rozšiřovat své podnikatelské činnosti na různých vnitrostátních trzích. Podnikáme kroky, abychom zabránili **zeměpisnému blokování (geo-blockingu)**, aby spotřebitelé mohli využívat přístup ke službám on-line v jiných zemích EU. Pomáháme snižovat **náklady na doručování zásilek** zavedením větší transparentnosti cen. Máme také probíhající antimonopolní šetření hospodářské soutěže **v oblasti elektronického obchodování v Evropské unii**, které se zaměřuje zejména na překážky, jež samy společnosti kladou do cesty přeshraničnímu elektronickému obchodování se zbožím a službami.

Navrhli jsme modernizaci **práv duševního vlastnictví**, aby občané měli přístup k digitálním službám, jako je TV, film a hudba, kdykoli budou cestovat po EU.

Spolupracovali jsme s průmyslem a vnitrostátními orgány na podpoře a propojení různých iniciativ na **digitalizaci průmyslu a stimulaci investic**. Celkově usilujeme o mobilizaci více než

**50 miliard eur** nových veřejných a soukromých investic, z toho **500 milionů eur** na evropskou síť **středisek pro digitální inovace**, jejichž poradenství mohou podniky využívat a kde mohou testovat digitální inovace. Nový **evropský cloud – skutečný průmyslový projekt** – zajistí 1,7 milionu evropských výzkumných pracovníků a 70 milionům odborníků v oblasti vědy a techniky virtuální prostředí, v němž mohou ukládat, spravovat, analyzovat a znovu používat obrovské množství údajů vědeckého výzkumu.

**Evropský cloud pro 1,7 milionu výzkumných pracovníků a 70 milionů odborníků v oblasti vědy a techniky**



Vybízíme průmyslové a normalizační subjekty, aby vypracovaly společné **normy** pro komunikační síť páté generace a kybernetickou bezpečnost. V červenci 2016 jsme zahájili nové partnerství veřejného a soukromého sektoru v oblasti **kybernetické bezpečnosti**, které by mělo být impulsem pro **1,8 miliardy eur** investic. Jeho účelem je posílit naši konkurenceschopnost v odvětví **kybernetické bezpečnosti** a podpořit naše snahy o to, aby Evropa byla vybavena prostředky proti kybernetickým útokům.

Dále navrhujeme modernizaci evropského regulačního rámce, pokud jde o obsahy, tj. **směrnice o audiovizuálních mediálních službách**, tak, aby všichni účastníci trhu měli povinnost dodržovat stejné normy a držet se stejných hodnot a zásad: prosazovat **kulturní rozmanitost** podporou evropského filmu, **chránit děti** před škodlivým obsahem a **bojovat proti nenávistným projevům** v sociálních médiích.

#DigitalSingleMarket

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### POKROK V PLNĚNÍ 10 PRIORIT EVROPSKÉ KOMISE



### 3) Odolná energetická unie s progresivní politikou v oblasti změny klimatu

„Musíme spojit své zdroje, kombinovat naši infrastrukturu a sjednotit naši vyjednávací pozici vůči třetím zemím. Musíme rozšířit paletu našich zdrojů energie a snížit vysokou energetickou závislost některých našich členských států.“

Jean-Claude Juncker, Politické směry, 15. července 2014

Stojíme před výzvou **modernizace našeho hospodářství** snížením emisí skleníkových plynů a zároveň **podporou inovací a konkurenceschopnosti EU**.

Inteligentní využívání energie a ambiciózní kroky v oblasti klimatu vytvářejí nová pracovní místa a růst – to je nejlepší investice do budoucnosti Evropy a modernizace našeho hospodářství. V loňském roce jsme pokračovali v budování jednotného trhu, v němž energie může volně plynout přes hranice a kde žádný členský stát není v izolaci. První **Zpráva o stavu energetické unie** stanoví scénář dalších kroků.

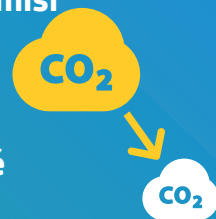
Klíčová je infrastruktura. Schválili jsme 195 evropských projektů společného zájmu, které využívají urychlené plánování a zjednodušenou regulaci a jsou způsobilé pro poskytnutí finanční podpory.

Pokračovali jsme v prosazování **vzájemného propojení** mezi členskými státy. V říjnu 2015 jsme napomohli sjednání dohody mezi Estonskem, Lotyšskem, Litvou a Polskem, jež má ukončit izolaci pobaltského regionu. Podpořili jsme výstavbu nového potrubního vedení mezi Estonskem a Finskem a rovněž propojení sítí plynovodů Řecka, Bulharska, Maďarska, Rumunska a Rakouska. To umožní přívod zemního plynu z kaspického regionu a zkapalněného zemního plynu z jiných zdrojů do střední Evropy.

V únoru 2016 jsme představili nová opatření pro **energetickou bezpečnost**, která omezí přerušení dodávek na minimum. Solidarita mezi členskými státy napomůže chránit domácnosti a základní sociální služby v dobách krize. Posílíme rovněž nástroje na zajištění souladu **mezivládních dohod týkajících se dodávek zemního plynu** s právními předpisy EU.

V dubnu 2016 Evropská unie podepsala **Pařížskou dohodu o změně klimatu**. V červnu Komise předložila Parlamentu a Radě návrh na její ratifikaci. Pařížská dohoda poskytuje **poslední šanci** předat budoucím generacím **stabilnější svět, zdravější planetu, spravedlivější společnost a lépe prosperující hospodářství**. To bude vyžadovat změny v chování v oblasti podnikání a investic a pobídky ve všech oblastech politiky.

**Stojíme v čele úsilí o nízkouhlíkovou ekonomiku snížením emisí skleníkových plynů o nejméně 40 % do roku 2030 a prováděním Pařížské dohody OSN**



V roce 2014 EU schválila **snížení emisí skleníkových plynů o nejméně 40 % do roku 2030**. V červenci 2016 jsme pro členské státy navrhli cíle pro odvětví dopravy, stavebnictví, zemědělství, nakládání s odpady, využívání půdy a lesnictví a stanovili jsme strategii pro nízkoemisní mobilitu. Tato opatření společně s návrhem Komise na reformu **systému EU pro obchodování s emisemi** urychlí přechod všech součástí hospodářství na nízkouhlíkové emise.

#EnergyUnion

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### POKROK V PLNĚNÍ 10 PRIORIT EVROPSKÉ KOMISE



#### 4) Lepší a spravedlivější vnitřní trh a posílená průmyslová základna

„Náš vnitřní trh je tím nejlepším aktivem, které Evropa v době sílící globalizace má. Přeji si proto, aby budoucí Komise stavěla na síle našeho jednotného trhu, a jeho potenciál tak mohl být plně využit ve všech směrech.“

Jean-Claude Juncker, Politické směry, 15. července 2014

**Náš vnitřní trh je největší na světě.** 30 milionů podniků vytváří HDP EU ve výši 14 bilionů eur a slouží více než půl miliardě občanů. Síla našeho hospodářství spočívá ve volném pohybu osob, zboží, služeb a kapitálu 28 členských států – jednoho z největších výdobytků Evropské unie. Můžeme však dokázat ještě víc! Evropský parlament ve své zprávě o nákladech vyplývajících z neexistence společného evropského postupu odhaduje, že **plně funkční jednotný vnitřní trh by mohl** naší ekonomice **zajistit více než 1 bilion eur.**

Naše **unie kapitálových trhů** pomáhá podnikům diverzifikovat jejich zdroje financování. Evropské fondy rizikového kapitálu získávají pětikrát méně kapitálu, než jejich protějšky v USA, což potvrzuje, že náš nedávný návrh na usnadnění **přeshraničního získávání prostředků pro fondy** rizikového kapitálu přichází v pravý čas. Naše nové plány na restartování standardizovaných a transparentních **sekuritizačních trhů**, které by evropským podnikům mohly přinést dodatečné financování v hodnotě 100 miliard eur, byly navrženy Komisí 30. září 2015 a byly v rekordním čase schváleny Radou 2. prosince 2015 a nyní očekáváme dokončení jednání Parlamentem. Navrhujeme zjednodušit **požadavky ohledně prospektu**, snížit zátěže pro podniky, které vydávají **akcie a dluhopisy**, a posílit **trhy rizikového kapitálu.**

Chceme pomoci **malým podnikům a startupům**, a tak jsme zahájili veřejné konzultace o překážkách, se kterými se potýkají. Představili jsme **akční plán v oblasti DPH**, který je prvním krokem k jednotnému evropskému prostoru DPH, jenž usnadní život všem podnikům, podpoří digitální ekonomiku a učiní přítrž podvodům. Rovněž jsme vypracovali pokyny pro vyvážený rozvoj **ekonomiky sdílení**. Podnikli jsme opatření k obnově důvěry v **automobilové odvětví** po skandálech s emisemi automobilů a pro jeho novou budoucnost. Zvýšili jsme naše úsilí o podporu **odvětví výroby oceli** v kontextu mezinárodní hospodářské soutěže.

V rámci prosazování prohloubeného a spravedlivějšího vnitřního trhu jsme navrhli přezkum **směrnice o vysílání pracovníků** a snažíme se předcházet rizikům zneužívání. Princip je jasný: lidé by měli dostat stejně zaplacení za stejnou práci na stejném pracovním místě. Jasná, spravedlivá a vymahatelná pravidla jsou klíčem k usnadnění pracovní mobility.

Také jsme navrhli, pokud jde o **zdanění**, že všechny podniky by měly odvádět spravedlivý podíl daní v zemích, kde vytvářejí své zisky. Vedeme mezinárodní jednání o opatřeních v této oblasti. V říjnu 2015 se země OECD dohodly na opatřeních na **omezení eroze základu daně a přesouvání zisku** a v tomto roce byla tato opatření na summitu skupiny G7 schválena. V lednu 2016 jsme představili **balíček proti vyhýbání se daňovým povinnostem**, který Rada v červnu podpořila.

Rovněž jsme předložili návrhy, které by nadnárodním společnostem uložily povinnost zveřejňovat **zprávy** o svých ziscích a odvedených daních **rozčleněné podle jednotlivých zemí**. Veřejnost má právo vědět, kde nadnárodní společnosti platí daně a kolik. To je doplnění přelomové dohody o **automatické výměně informací mezi daňovými orgány ohledně rozhodnutí v daňových věcech s přeshraničním dopadem**, které členské státy dosáhly pouze sedm měsíců poté, co Komise tento návrh předložila.

**Největší vnitřní trh na světě**

**30 milionů podniků vytváří HDP EU ve výši 14 bilionů eur**



#SingleMarket



# PROJEV O STAVU UNIE 2016

## POKROK V PLNĚNÍ 10 PRIORIT EVROPSKÉ KOMISE



### 5) Hlubší a spravedlivější hospodářská a měnová unie

„V příštích pěti letech budu pokračovat v reformě naší hospodářské a měnové unie s cílem zachovat stabilitu naší společné měny a posílit konvergenci hospodářské a fiskální politiky, jakož i politiky trhu práce mezi členskými státy, které sdílejí jednotnou měnu.“

Jean-Claude Juncker, Politické směry, 15. července 2014

**Euro je druhou měnou na světě. Je v ní uložena čtvrtina světových devizových rezerv.** Aby bylo zajištěno, že přinese stabilitu a růst, je ve **zprávě pěti předsedů** schválené představiteli orgánů EU, již koordinoval předseda Juncker, jasně vytyčen náš plán.

**Evropský systém pojištění vkladů: dodatečná bezpečnostní síť pro střadatele v celé Evropě**



**Hlubší hospodářská integrace musí znamenat přínosy pro každého a musí sloužit větší konvergenci mezi jednotlivými členskými státy i v jejich rámci.** Jak předseda Juncker ve svém projevu o stavu Unie v roce 2015 oznámil, Komise v březnu 2016 představila první nástin **evropského pilíře sociálních práv** a zahájila široké veřejné konzultace. Pilíř stanoví řadu zásadních principů na podporu dobře fungujících a spravedlivých trhů práce a systémů sociálního zabezpečení v eurozóně. Další členské státy se mohou také připojit.

Posílili jsme správu ekonomických záležitostí zlepšením **evropského semestru pro koordinaci hospodářských politik**. Nyní představujeme zprávy o jednotlivých zemích mnohem dříve, než tomu bylo v minulosti, což umožňuje věcnou diskusi s každým členským státem. Doporučení pro jednotlivé země se zaměřují na omezený počet priorit, které vyžadují akutní pozornost. Větší prostor v našich analýzách je nyní věnován **sociálním prioritám**, včetně záležitostí spojených s nezaměstnaností, vzděláváním a sociálním začleněním. Připravujeme rovněž nyní návrhy **doporučení týkající se hospodářské politiky v eurozóně** zároveň s roční analýzou růstu, což umožní všem členům eurozóny dosáhnout společného náhledu na výzvy, kterým čelíme. Reforma semestru rovněž přispěla k jeho

větší demokratičnosti. Předseda Komise, její místopředseda pro euro a sociální dialog a členové Komise odpovědní za evropský semestr pravidelně předstupují před Evropský parlament, aby jednali o prioritách a zprávách o pokroku, a všichni členové Komise se pravidelně účastní debat v národních parlamentech.

Od léta roku 2015 **Řecko** provádí reformy svého hospodářství zaměřené na oživení. Minulý rok jsme dokázali udržet Řecko v eurozóně a jejím členem Řecko i zůstane. Komise hrála klíčovou úlohu při vyjednávání dohody z minulého léta, jako zastávkyně solidarity a odpovědnosti všech členských států eurozóny.

Přijali jsme návrhy na **jednotné zastoupení eurozóny** v mezinárodních fórech, abychom hovořili jednohlasně a plně využili rostoucí hospodářskou a finanční sílu eura.

Zahájili jsme činnost **Evropské fiskální rady**, která má radit Komisi ve fiskálních politikách v eurozóně jako celku, a Evropská rada schválila ustavení nových **vnitrostátních rad pro produktivitu**, které jsou dalším nástrojem pro zvýšení konkurenceschopnosti.

Pokud jde o **bankovní unii**, dne 1. ledna 2016 začal plně fungovat **jednotný mechanismus pro řešení krizí**. Dne 24. listopadu 2015 jsme navrhli **evropský systém pojištění vkladů** jakožto dodatečnou bezpečnostní síť pro střadatele v celé Evropě a naléhavě žádáme Parlament a Radu, aby pokročily v jednáních.

#deepeningEMU

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### POKROK V PLNĚNÍ 10 PRIORIT EVROPSKÉ KOMISE



## 6) Přijatelná a vyvážená dohoda o volném obchodu s USA

„Během mého předsednictví bude Komise v duchu vzájemných a oboustranných výhod a transparentnosti jednat se Spojenými státy americkými o přiměřené a vyvážené dohodě o volném obchodu. [...] mám však velmi jasno v tom, že na oltář volného obchodu neobětuji evropské bezpečnostní, zdravotní a sociální normy a normy na ochranu údajů ani naši kulturní rozmanitost.“

Jean-Claude Juncker, Politické směry, 15. července 2014

Evropská unie je jednou z **nejotevřenějších světových ekonomik** a je i nadále obhájkyň **přínosů volného a odpovědného obchodu**. Ve své strategii „Obchod pro všechny“ z října 2015 se Komise zaměřila na potřeby běžných občanů s cílem zajistit co nejširší sdílení přínosů plynoucích z obchodu. Tyto zásady hrají klíčovou úlohu v **jednání o Transatlantickém obchodním a investičním partnerství (TTIP)** s USA.

Komise má **plnou podporu představitelů EU** ve vedení dalších jednání o TTIP. **Za této podpory jednání pokračují ve zrychleném tempu**. Od července 2016 bylo dokončeno 14 kol jednání a Komise splnila svůj cíl: projednat téměř všechny své návrhy. Předseda Juncker na květnovém summitu G7 nicméně ještě jednou zdůraznil, že **„obsah je mnohem důležitější než lhůty a že Evropská unie nechce nižší standardy, než na jaké jsme zvyklí.“**

Jednání o TTIP jsou vůbec **nejotevřenější a nejtransparentnější** jednání, jaká kdy byla vedena: proběhly konzultace za široké účasti zainteresovaných stran a o vyjednávaných dokumentech byly zveřejněny stovky stran. Všichni členové Evropského parlamentu přístup k projednávaným dokumentům k TTIP mají, stejně tak členové vnitrostátních parlamentů a vlád. Komisařka pro obchod, Cecilia Malmströmová, plně informuje členské státy o jednáních a setkává se s celou řadou zainteresovaných stran, včetně spotřebitelů a skupin zabývajících se otázkami životního prostředí, odborů a podniků.

**Vyslechli jsme obavy občanů.** Navrhli jsme nahrazení stávajícího systému urovnávání sporů mezi investory a státy **novým reformovaným systémem soudů pro investice**, který upravuje práva vlád na regulaci a je transparentní, nezávislý a nestranný. Tento přístup jsme využili v naší obchodní dohodě s Vietnamem. Poté souhlasila Kanada s uplatňováním tohoto nového přístupu na obchodní dohodu mezi EU a Kanadou (CETA): jedná se o nejprogresivnější obchodní dohodu, jakou EU doposud uzavřela. Stejný přístup uplatňujeme na TTIP a učiníme tak v případě všech budoucích dohod.

**Prosazování našeho strategického zájmu na globální úrovni bez ohrožení evropských norem a zásad**



S ohledem na společné hodnoty EU a USA i na strategický, politický a hospodářský význam transatlantických vztahů je Komise připravena uzavřít **ambiciózní, vyváženou dohodu o TTIP, která splňuje vysoké standardy**. S ohledem na nadcházející volby ve Spojených státech a nevyhnutelné zpomalení tempa vyjednávání budou obě strany usilovat o upevnění pokroku, kterého bylo dosaženo. Komise je připravena co nejdříve zahájit jednání s novou vládou Spojených států.

#TTIP

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### POKROK V PLNĚNÍ 10 PRIORIT EVROPSKÉ KOMISE



## 7) Oblast spravedlnosti a základních práv, jež jsou založeny na vzájemné důvěře

„Mám v úmyslu využít výsadního práva Komise prosazovat v rámci našich pravomocí naše společné hodnoty, právní stát a základní práva při řádném zohlednění různorodosti ústavních a kulturních zvyklostí v 28 členských státech.“

Jean-Claude Juncker, Politické směry, 15. července 2014

**Evropský program pro bezpečnost** je reakcí na **teroristické hrozby**, které jsou to nejhorší, čemu za posledních více než deset let čelíme.

Pracujeme s členskými státy na řešení jejich **hlavních příčin** a podporujeme komunitní iniciativy zaměřené na **řešení radikalizace**. Investujeme do projektů v oblasti integrace a prohlubujeme dialog mezi různými komunitami na všech úrovních.

Nové **Evropské centrum pro boj proti terorismu** při Europolu podporuje vnitrostátní snahy zaměřené na řešení problému zahraničních teroristických bojovníků, obchodování s nedovolenými střelnými zbraněmi a financování terorismu.

**Nové Evropské centrum pro boj proti terorismu při Europolu podporuje vnitrostátní snahy zaměřené na boj proti terorismu a závažné trestné činnosti**



**Špičkové středisko sítě EU pro zvyšování povědomí o radikalizaci** pomáhá členským státům ve věcech prevence radikalizace a boji proti ní. **Internetové fórum EU** je styčným bodem pro ministry a internetové společnosti, který jim pomáhá omezovat šíření teroristického materiálu on-line a umožňuje partnerům z občanské společnosti klást překážky teroristické propagandě.

Evropský parlament a Rada schválily **systém jmenné evidence cestujících pro letecké společnosti**, o návrzích Komise týkajících se lepší **kontroly střelných zbraní** se jedná. Nový **systém vstupu/výstupu** jako součást **balíčku v oblasti „inteligentních hranic“** napomůže zlepšit kvalitu a účinnost kontrol na vnějších hranicích schengenského prostoru.

Pro **předcházení zneužívání finančního systému k financování teroristických aktivit** jsme navrhli, aby platformy pro výměnu virtuálních měn byly podrobeny větší kontrole a byly omezeny možnosti anonymních plateb prostřednictvím předplacených karet.

Všechny tyto snahy dláždí cestu k vytvoření **bezpečnostní unie**. To bude vyžadovat, aby členské státy a jejich donucovací orgány úzce spolupracovaly s agenturami EU, aby mohly být odstraněny nedostatky v operačních postupech a mezery v oblasti informací.

Pokud jde o základní práva, znepokojení ohledně zásad právního státu vyvolaly události v **Polsku**, zejména spor týkající se ústavního soudu. Od ledna 2016 probíhá o těchto otázkách intenzivní dialog s polskou vládou.

Evropský parlament a Rada odsouhlasily v květnu 2016 komplexní reformu pravidel **ochrany údajů** v EU navrhovanou od roku 2012. Tento nový štít EU a USA pro ochranu soukromí bude ochraňovat základní práva občanů EU, jejichž osobní údaje jsou předávány USA, a zajistí podnikům právní srozumitelnost ve věci jejich povinností.

V květnu 2016 Komise společně se společnostmi Facebook, Twitter, YouTube a Microsoft představila nový kodex chování zaměřený na boj proti **nezákonným nenávislým projevům on-line**.

Občané EU nyní mohou využívat **lepšího přístupu ke spravedlnosti**, jelikož Parlament a Rada přijaly právní předpisy týkající se presumpce nevinny a zvláštních záruk pro děti v trestním řízení. Jednání o **právní pomoci a Úřadu evropského veřejného žalobce** pokračují a byly přijaty nové návrhy týkající se **ochrany dětí při řešení přeshraničních rodinných sporů**.

#SecurityEU

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### POKROK V PLNĚNÍ 10 PRIORIT EVROPSKÉ KOMISE



## 8) Na cestě k nové migrační politice

„Nedávné hrozné události v oblasti Středomoří nám ukázaly, že Evropa potřebuje lépe řídit migraci, a to ve všech ohledech. Jedná se především o imperativ humanitární povahy. Jsem přesvědčen, že musíme v duchu solidarity úzce spolupracovat.“

Jean-Claude Juncker, Politické směry, 15. července 2014

Komise účinně a komplexně řešila jak bezprostřední, tak i dlouhodobé výzvy spojené s řízením migračních toků. Z rozpočtu na rok 2015 a 2016 bylo vyčleněno více než **15 miliard eur**. **Naše migrační politika zajišťuje solidaritu a spravedlivé sdílení odpovědnosti.** Naši práci v této oblasti vedl první místopředseda Komise Timmermans a komisař pro migraci Avramopoulos, tato funkce byla zřízena předsedou Junckerem v roce 2014.

**Zachránili jsme lidské životy.** V rámci společných operací agentury Frontex Triton a Poseidon a operace Sophia bylo ve Středozemním a Egejském moři zachráněno více než 400 000 lidí v období 2015–2016. Rozbízíme rovněž nezákonné přepravní sítě a spolupracujeme v Egejském moři s tureckými orgány a NATO.

**Zachránili jsme  
lidské životy.  
V letech 2015–2016  
bylo na moři  
zachráněno více  
než 400 000 osob**



**Pomáháme vysídleným syrským občanům v Sýrii i syrským uprchlíkům a jejich hostitelským komunitám v Libanonu, Jordánsku a Turecku.** Na londýnské konferenci na podporu Sýrie se EU a její členské státy zavázaly vyčlenit další prostředky přesahující **3 miliardy eur** na rok 2016, přičemž od roku 2011 byly na krizi v Sýrii vynaloženy prostředky ve výši **6,8 miliardy eur**.

S pomocí nástroje pro uprchlíky v Turecku **pomáháme rovněž syrským uprchlíkům v Turecku**, aby mohli žít důstojně a vybudovat si nový život: na roky 2016–2017 byly z rozpočtu EU a členských států vyčleněny pro tyto účely **3 miliardy eur**.

**Pro posílení vnějších hranic** jsme navrhli **Evropskou pohraniční a pobřežní stráž**, která byla vytvořena v rekordním čase a jejíž první operace bude zahájena v létě 2016. Posilujeme **Schengenský hraniční kodex** tak, aby všechny osoby (státní příslušníci EU i příslušníci třetích zemí), které vstupují do schengenského prostoru nebo jej opouští, byly podrobeny bezpečnostní kontrole.

**Podporujeme členské státy**, které jsou migrací **dotčeny nejvíce**. Od počátku roku 2015 bylo Řecku poskytnuto **353 milionů eur** na pomoc při mimořádných událostech, a to nad rámec **509 milionů eur** přidělených v rámci vnitrostátních programů na období 2014–2020. Řecko je tak největším příjemcem prostředků z migračních fondů EU ze všech členských států EU. Itálii byla od roku 2014 přidělena pomoc při mimořádných událostech ve výši přes **23,5 milionu eur** navíc k **592,6 milionu eur** přiděleným na období 2014–2020. Finanční podporu jsme poskytli i bulharským orgánům – částkou zhruba **12 milionů eur** jsme jim v reakci na migrační krizi poskytli mimořádnou podporu s cílem zajistit ubytování, potraviny a zdravotnické potřeby migrantům a zajistit vybavení pro bulharskou pohraniční stráž. O tyto prostředky se tak navyšuje **91 milionů eur** již alokovaných na vnitrostátní programy období 2014–2020.

**Vytvořili jsme nový nástroj mimořádné pomoci**, v jehož rámci mohou být v období 2016–2018 poskytnuty prostředky ve výši **700 milionů eur**. Naší největší prioritou je situace v Řecku: byly již uzavřeny smlouvy o objemu 198 milionů eur na zlepšení životních podmínek uprchlíků.

**Více než  
10 miliard eur  
mobilizovaných v letech  
2015–2016 v reakci  
na uprchlickou krizi**



## Průměrný počet osob na den absolvujících tuto cestu klesl od října 2015 do léta 2016 ze zhruba 10 000 na zhruba 100



**Navázali jsme formální spolupráci se zeměmi západobalkánské trasy.** Mechanismus civilní ochrany, který poskytuje akutní materiální pomoc, již byl aktivován v Chorvatsku, Řecku, Maďarsku, Srbsku a Slovinsku. **Projevujeme solidaritu relokací a přesídlováním žadatelů o azyl.** V minulém roce členské státy souhlasily s našimi návrhy na relokaci 160 000 osob v nouzi, které potřebují mezinárodní ochranu, z Itálie a Řecka a přesídlení 22 000 vysídlených osob ze zemí mimo EU. Doposud bylo **relokováno nebo přesídleno více než 13 000 osob** v období od září 2015.

**Zefektivňujeme politiku navrácení.** Navržený nový seznam bezpečných zemí původu, který EU vypracovala, umožní rychlejší navrácení jednotlivců, kteří nemají právo na azyl, a jsou vytvářeny pobídky pro jednotlivé země (počínaje Pákistánem, přes Alžírsko, Bangladéš a Maroko), aby bylo zajištěno **účinné navrácení a zpětné přebírání osob.**

**Spolupracujeme s Tureckem** na koordinaci způsobu, jakým reagujeme na společné výzvy. Vycházejíce ze společného akčního plánu z října 2015 jsme dne 18. března 2016 přijali prohlášení EU a Turecka, jež má ukončit nelegální migraci z Turecka do EU a nahradit nebezpečné cesty syrských uprchlíků přes Egejské moře bezpečnými a zákonnými způsoby, jak se do EU dostat. Prohlášení EU a Turecka ze dne 18. března 2016 přináší výsledky. Od jeho provedení klesl počet osob, jež do EU přicházejí, z nezvladatelných 10 000 denně, jak tomu bylo v říjnu 2015, na dnešních zhruba 100 osob za den. Prohlášení EU a Turecka vyžaduje, aby za každého syrského občana, kterého Turecko převezme zpět z řeckých ostrovů, byl jeden Syřan z Turecka přesídlen do EU. Do srpna 2016 bylo z Turecka do Evropy přesídleno **1 061 syrských uprchlíků**, přičemž **1 566 nelegálních migrantů** do EU bylo vráceno do Turecka z různých států EU. Každá žádost o azyl se řeší jednotlivě. Každý

žadatel o azyl se může odvolat. Dodržuje se zásada nenavrácení uprchlíků do země, kde jsou vystaveni pronásledování.

**Provádíme reformu evropského azylového systému,** naše návrhy usilují o harmonizaci podmínek azylu v EU a stanoví veškeré prvky potřebné pro humánnější, spravedlivější, důslednější a účinnější společnou politiku, která bude velkorysá k nejzranitelnějším osobám, jež skutečně potřebují mezinárodní ochranu, a přísná vůči potenciálnímu zneužívání, přičemž budou vždy dodržována základní práva.

**Předložili jsme návrhy na lepší řízení zákonné migrace a na zavedení rámce pro přesídlování.** Provedli jsme reformu systému modrých karet EU, aby byl atraktivnější pro vysoce kvalifikované osoby ze zemí mimo EU.

**Spolupracujeme s našimi regionálními partnery na řešení hlavních příčin migrace.** Zřídili jsme nouzový svěřenský fond pro Afriku, který využívá **1,9 miliardy eur** z rozpočtu EU a Evropského rozvojového fondu na podporu rozvoje a bezpečnosti ve strategických regionech. Navrhli jsme **nová partnerství pro migraci** s klíčovými zeměmi, nejprve s Mali, Nigerem, Nigérií, Senegalem a Etiopií, a **plán vnějších investic**, který vychází ze zkušeností s úspěšným investičním plánem pro Evropu. Naší prioritou je zachraňovat životy, zvýšit počet návratů, umožnit migrantům a uprchlíkům zůstat blíže svých domovů a z dlouhodobého hlediska řešit hlavní příčiny nezákonné migrace a nuceného vysídlování.

#MigrationEU



# PROJEV O STAVU UNIE 2016

## POKROK V PLNĚNÍ 10 PRIORIT EVROPSKÉ KOMISE



### 9) Silnější celosvětový aktér

„Pokud jde o zahraniční politiku, potřebujeme silnější Evropu. Krize na Ukrajině a znepokojující situace na Blízkém východě ukazují, jak je důležité, aby Evropa byla navenek jednotná.“

Jean-Claude Juncker, Politické směry, 15. července 2014

Evropská unie zůstává **hlavním pilířem globálního řádu**, poskytuje bezpečnost a stabilitu v našem regionu i za jeho hranicemi. Prostřednictvím spolupráce s OSN, WTO, G7 a dalšími mnohostrannými fóry bráníme lidská práva, demokracii a zásady právního státu. V souvislosti se zvyšující se celosvětovou nestabilitou jsme vypracovali **globální strategii** definovanou vysokou představitelkou Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a místopředsedkyní Komise Mogheriniovou pro věrohodnou a soudržnou zahraniční a bezpečnostní politiku.

**Od roku 2000 EU  
provedla přes  
120 volebních misí,  
do nichž bylo  
zapojeno více než  
11 000  
pozorovatelů**



Podepsali jsme vůbec první **společné prohlášení EU a NATO** v zájmu prohloubení našich snah v boji proti hybridním hrozbám a kybernetickým útokům a s cílem vybudovat silné odvětví obrany a pomoci našim partnerům předcházet krizím a řešit je.

Neochvějně podporujeme územní celistvost, suverenitu a nezávislost **Ukrajiny** a i nadále usilujeme o úplné provedení minských dohod. Podporujeme dále reformy v této zemi a navrhli jsme **zrušit vízovou povinnost** pro ukrajinské občany cestující do schengenského prostoru. Plná implementace dohody z Minsku je také klíčovým prvkem pro jakoukoliv změnu v našem vztahu s **Ruskem**, včetně zrušení sankcí. Mezitím budeme udržovat selektivní spolupráci s Ruskem v oblastech, kde existuje jasný zájem EU.

Na **západním Balkánu** jsme usnadnili dialog mezi **Bělehradem** a **Prištinou** a umožnili jim tak pokročit na jejich cestě do EU. **Černá hora** a **Srbsko** otevřely nové kapitoly svých přístupových jednání. V dubnu 2016 vstoupila v platnost **dohoda o stabilizaci a přidružení s Kosovem**.

V rámci řešení uprchlické krize jsme vložili novou energii do našich vztahů s **Tureckem**. Prohlášení EU a Turecka z 18. března 2016 vneslo do procesu přistoupení nový impuls a urychlilo uvolňování vízového režimu. Z našich standardů však nebudeme ustoupit.

Představili jsme novou strategii pro vztahy s **Čínou**, která má zlepšit přístup na čínský trh a podpořit spolupráci při řešení globálních problémů. Na summitu EU-Čína jsme Čínu naléhavě vyzvali, aby prosazovala zásady volného a transparentního obchodu, a zřídili jsme dvoustrannou pracovní skupinu pro otázky nadměrné kapacity v **odvětví výroby oceli**.

Uzavřeli jsme jednání o dohodě o politickém dialogu a spolupráci s **Kubou**, čímž jsme zahájili novou fázi v našich bilaterálních vztazích, která se ponese ve znamení vzájemné důvěry a v níž budeme prosazovat spolupráci v nadnárodních fórech.

**EU a její členské státy jsou  
největšími dárči na světě**

**Oficiální rozvojová pomoc:**

| 2014         | 2015         |
|--------------|--------------|
| 59 miliard € | 68 miliard € |

Podporujeme úsilí vedené OSN na obnovení míru v **Sýrii** a stabilizaci **Libye**, jejíž vládě národní jednoty jsme připraveni poskytnout pomoc ve výši 100 milionů eur.

Hráli jsme vedoucí úlohu při vymezování **Agendy pro udržitelný rozvoj 2030**. EU poskytuje více než polovinu světové oficiální rozvojové pomoci a jsme stále **největším světovým dárčem** v oblasti poskytování pomoci. V roce 2015 poskytla EU a její členské státy 68 miliard eur na oficiální rozvojovou pomoc, daleko před USA, Japonskem a ostatními dárči, a naše humanitární pomoc dosáhla nového rekordu ve výši 1,5 miliardy eur.

#EUGlobalPlayer

# PROJEV O STAVU UNIE 2016

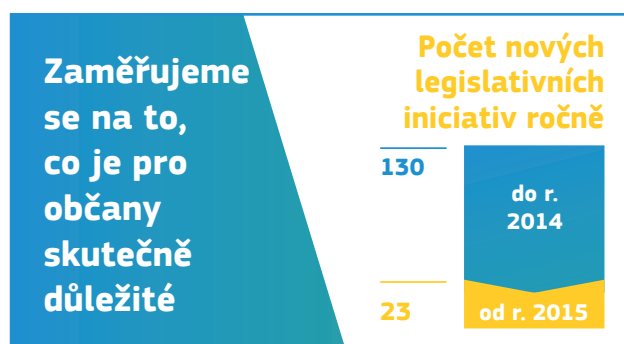
## POKROK V PLNĚNÍ 10 PRIORIT EVROPSKÉ KOMISE



### 10) Unie demokratické změny

„Evropská komise pod mým vedením bude usilovat o oživení myšlenky zvláštního partnerství s Evropským parlamentem. [...] Budu také oddán zásadě zdokonalené transparentnosti, pokud jde o kontakt se zúčastněnými stranami a lobbisty.“

Jean-Claude Juncker, Politické směry, 15. července 2014



Když se ujala úřadu tato Komise, rozhodli jsme se, že budeme dělat věci jinak. **Zaměřujeme se na to, co je pro občany skutečně důležité**, omezili jsme nové právní předpisy ze 130 hlavních iniciativ v roce 2014 na 23 v roce 2015 a stejný počet v roce 2016, což je snížení o více než 80 %. **Chceme překlenout propast mezi Bruselem a našimi občany** větší prezencí v členských státech.

V tomto roce první místopředseda Timmermans dokončil jednání s Evropským parlamentem a Radou týkající se **nové inter-institucionální dohody** o tom, jak se vytvářejí právní předpisy. Nyní budeme společně stanovovat priority, aby bylo zajištěno, že navrhování a přijímání právních předpisů bude rychlé a účinné a že se tyto předpisy budou zabývat oblastmi, v nichž vlády a občané požadují řešení na evropské úrovni.

Od počátku našeho mandátu Junckerova Komise dále odhodlaně vedla **dialog s občany, ve 27 členských státech** se v **53 městech** konalo **88 setkání**, na nichž se sešlo 23 komisařů, mnoho členů Evropského parlamentu, národních a místních politiků.

Projevili jsme **politické vůdcovství** a převzali odpovědnost za to, jak Komise provádí citlivá rozhodnutí v oblastech, jako je ochrana spotřebitelů, zdraví a environmentální politika – dříve byl tento proces příliš technokratický. O rozhodnutích o **glyfosátu** a **endokrinních disruptorech** se diskutuje spíše na politické než na odborné úrovni. Protože znepokojení občanů ohledně geneticky modifikovaných organismů (GMO) je velmi různé v jednotlivých členských zemích EU, Komise v roce 2015

navrhla vrátit pravomoc omezovat nebo zakazovat používání GMO v potravinách nebo krmivech zpět národním autoritám.

Brzy zahájíme jednání o rozšíření působnosti **společného rejstříku transparentnosti**, který by se měl vztahovat na Evropský parlament, Radu a Komisi. Před zahájením těchto jednání jsme konzultovali s širokou veřejností, která rozhodně podporuje větší transparentnost v případě osob, které ovlivňují politiku v orgánech a institucích EU a kolem nich. Komise si zde zachovává iniciativní postoj a v přístupu k transparentnosti se jí podařilo dosáhnout skutečného kulturního posunu. V rejstříku transparentnosti je nyní zaregistrováno **9 482 organizací a jednotlivců**. **4 562** z nich se připojilo od 1. ledna 2014. Až bude systém zaveden jako povinný, situace se ještě zlepší.

Junckerova Komise považuje za svou prioritu **zvláštní partnerství s Evropským parlamentem a občany, které zastupuje**. Od doby, kdy jsme se ujali úřadu, se předseda a první místopředseda účastnili **80 diskusí** v Evropském parlamentu. Členové Komise se zúčastnili celkem **780 diskusí**. A všichni tito členové Komise podnikli více než **350 návštěv v národních parlamentech**, aby Evropu přiblížili jejím občanům a jejich národním představitelům. Tyto vztahy budeme dále posilovat: členové Komise představí toto shrnutí stavu Unie národním parlamentům.

#BetterRegulation



## **PROJEV O STAVU UNIE 2016**

NÁVŠTĚVY ČLENŮ KOMISE V NÁRODNÍCH  
PARLAMENTECH OD ZAHÁJENÍ MANDÁTU

(1. LISTOPADU 2014 – 9. ZÁŘÍ 2016)

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

NÁVŠTĚVY ČLENŮ KOMISE V NÁRODNÍCH PARLAMENTECH OD ZAHÁJENÍ MANDÁTU  
(1. listopadu 2014 – 9. září 2016)

| Členský stát    | Komora                    | Počet | Členové Komise                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|---------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Belgie          | Chambre des Représentants | 7     | J. Katainen, C. Malmström, F. Timmermans, M. Thyssen, A. Ansip (2), M. Šefčovič                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                 | Sénat                     | 5     | J. Katainen, M. Šefčovič, C. Malmström, M. Thyssen, F. Timmermans                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Bulharsko       | Narodno Sabranie          | 4     | M. Šefčovič, T. Navracsics, V. Andriukaitis, P. Hogan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Česká republika | Poslanecká sněmovna       | 14    | E. Bieňkowska, C. Crețu, J. Katainen, C. Malmström, M. Šefčovič, V. Jourová (2), V. Bulc, A. Ansip, F. Timmermans, F. Mogherini, V. Andriukaitis, M. Thyssen, P. Hogan                                                                                                                                                                                                   |
|                 | Senát                     | 12    | E. Bieňkowska, C. Crețu, V. Jourová (2), J. Katainen, M. Šefčovič, V. Bulc, A. Ansip, F. Timmermans, V. Andriukaitis, M. Thyssen, P. Hogan                                                                                                                                                                                                                               |
| Dánsko          | Folketing                 | 11    | M. Vestager (3), J. Katainen, F. Timmermans, C. Malmström, M. Arias Cañete, M. Šefčovič, J. Hill, V. Andriukaitis, V. Bulc                                                                                                                                                                                                                                               |
| Německo         | Bundestag                 | 42    | G. Oettinger (6), V. Andriukaitis, N. Mimica (2), V. Bulc (2), J. Katainen (2), A. Ansip (2), M. Arias Cañete, K. Georgieva, P. Moscovici (3), J. Hill (2), J. Hahn, P. Hogan, F. Mogherini, C. Malmström, F. Timmermans, M. Šefčovič, M. Thyssen, J.-C. Juncker (3), K. Vella, V. Jourová, C. Stylianides (3), T. Navracsics, M. Vestager, V. Dombrovskis (2), C. Crețu |
|                 | Bundesrat                 | 3     | N. Mimica, D. Avramopoulos, M. Thyssen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Estonsko        | Riigikogu                 | 13    | V. Dombrovskis, J. Katainen, A. Ansip (5), M. Šefčovič, V. Andriukaitis (2), P. Hogan, F. Timmermans, C. Malmström                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Irsko           | Houses of the Oireachtas  | 10    | V. Andriukaitis, J. Katainen, C. Malmström, P. Moscovici, J. Hill, P. Hogan, F. Mogherini, F. Timmermans, M. Šefčovič, A. Ansip                                                                                                                                                                                                                                          |
| Řecko           | Vouli ton Ellinon         | 5     | J. Katainen, V. Dombrovskis, V. Andriukaitis, C. Crețu, P. Moscovici                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Španělsko       | Congreso de los Diputados | 10    | M. Arias Cañete (2), F. Mogherini, J. Katainen, V. Bulc, C. Malmström, N. Mimica, V. Jourová, P. Hogan, C. Crețu                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                 | Senado                    | 6     | M. Arias Cañete (2), J. Katainen, C. Malmström, N. Mimica, V. Jourová                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Francie         | Assemblée nationale       | 13    | J.-C. Juncker, P. Moscovici (5), C. Moedas, M. Šefčovič, D. Avramopoulos, K. Vella, C. Stylianides, A. Ansip (2)                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                 | Sénat                     | 19    | J.-C. Juncker, M. Vestager, A. Ansip (3), V. Bulc, J. Hill, P. Moscovici (2), M. Šefčovič (2), N. Mimica, D. Avramopoulos, F. Timmermans (2), J. Katainen, C. Stylianides, P. Hogan, V. Dombrovskis                                                                                                                                                                      |
| Chorvatsko      | Hrvatski Sabor            | 7     | N. Mimica (3), J. Katainen, C. Stylianides, T. Navracsics, V. Dombrovskis                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Itálie          | Camera dei Deputati       | 13    | J.-C. Juncker, F. Timmermans (2), J. Katainen, C. Malmström, P. Hogan, M. Arias Cañete, M. Vestager, V. Dombrovskis, V. Andriukaitis, A. Ansip, G. Oettinger (2)                                                                                                                                                                                                         |
|                 | Senato della Repubblica   | 12    | J.-C. Juncker, E. Bieňkowska, J. Katainen, C. Malmström, P. Hogan, M. Arias Cañete, M. Vestager, M. Šefčovič, K. Vella, V. Dombrovskis, V. Andriukaitis, A. Ansip                                                                                                                                                                                                        |

| Členský stát              | Komora                  | Počet      | Členové Komise                                                                                                                                                        |
|---------------------------|-------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kypr</b>               | Vouli ton Antiprosopon  | <b>9</b>   | J. Katainen, D. Avramopoulos, C. Stylianides, J-C. Juncker (2), V. Andriukaitis, V. Dombrovskis, M. Šefčovič, F. Mogherini                                            |
| <b>Lotyšsko</b>           | Saeima                  | <b>9</b>   | J-C. Juncker, D. Avramopoulos, A. Ansip (2), M. Thyssen, V. Dombrovskis (2), V. Andriukaitis, P. Hogan                                                                |
| <b>Litva</b>              | Seimas                  | <b>14</b>  | V. Andriukaitis (7), J. Katainen, F. Mogherini, V. Bulc, P. Hogan, C. Malmström, A. Ansip, V. Dombrovskis                                                             |
| <b>Lucembursko</b>        | Chambre des Députés     | <b>7</b>   | C. Malmström, P. Hogan, J. Katainen, F. Mogherini, V. Dombrovskis, J-C. Juncker, V. Andriukaitis                                                                      |
| <b>Maďarsko</b>           | Országgyűlés            | <b>7</b>   | V. Jourová, J. Katainen, E. Bieńkowska, M. Šefčovič, T. Navracsics (3)                                                                                                |
| <b>Malta</b>              | Kamra tad-Deputati      | <b>7</b>   | K. Vella (3), J. Katainen, M. Šefčovič, V. Andriukaitis, C. Crețu                                                                                                     |
| <b>Nizozemsko</b>         | Tweede Kamer            | <b>12</b>  | F. Timmermans (2), V. Andriukaitis, N. Mimica, J. Katainen, V. Jourová, V. Bulc (2), P. Moscovici, C. Malmström, P. Hogan, V. Dombrovskis                             |
|                           | Eerste Kamer            | <b>2</b>   | V. Andriukaitis, F. Timmermans                                                                                                                                        |
| <b>Rakousko</b>           | Bundesrat               | <b>10</b>  | V. Bulc, J. Hahn (2), C. Malmström, J. Katainen, F. Timmermans, M. Šefčovič, V. Andriukaitis, P. Hogan, T. Navracsics                                                 |
|                           | Nationalrat             | <b>10</b>  | J. Hahn (2), V. Bulc, C. Malmström, J. Katainen, F. Timmermans, M. Šefčovič, V. Dombrovskis, V. Andriukaitis, V. Jourová                                              |
| <b>Polsko</b>             | Sejm                    | <b>11</b>  | V. Bulc, J. Katainen, J. Hahn, M. Šefčovič, C. Crețu, C. Malmström, V. Dombrovskis, V. Andriukaitis, K. Georgieva, P. Hogan, A. Ansip                                 |
|                           | Senat                   |            |                                                                                                                                                                       |
| <b>Portugalsko</b>        | Assembleia da República | <b>12</b>  | P. Moscovici, F. Mogherini, P. Hogan, F. Timmermans (2), D. Avramopoulos, V. Dombrovskis, C. Moedas, M. Thyssen, M. Šefčovič, C. Stylianides, V. Andriukaitis         |
| <b>Rumunsko</b>           | Camera Deputaților      | <b>7</b>   | P. Hogan, V. Andriukaitis, M. Šefčovič, C. Malmström, V. Jourová, J. Katainen, V. Dombrovskis                                                                         |
|                           | Senatul                 | <b>9</b>   | P. Hogan, V. Andriukaitis, M. Šefčovič, C. Malmström, V. Jourová (2), V. Bulc, J. Katainen, C. Crețu                                                                  |
| <b>Slovinsko</b>          | Državni zbor            | <b>13</b>  | V. Bulc (3), V. Dombrovskis, V. Jourová, J. Katainen, M. Šefčovič, E. Bieńkowska, C. Stylianides, C. Malmström, V. Andriukaitis, T. Navracsics, C. Crețu              |
|                           | Državni svet            |            |                                                                                                                                                                       |
| <b>Slovensko</b>          | Národná Rada            | <b>6</b>   | J-C. Juncker, V. Andriukaitis, M. Šefčovič, C. Moedas, J. Katainen, A. Ansip                                                                                          |
| <b>Finsko</b>             | Eduskunta               | <b>10</b>  | A. Ansip, M. Šefčovič, J. Katainen, M. Arias Cañete, C. Crețu, C. Malmström, V. Dombrovskis, K. Georgieva, P. Hogan, F. Mogherini                                     |
| <b>Švédsko</b>            | Riksdag                 | <b>16</b>  | C. Malmström (3), J. Katainen, E. Bieńkowska, V. Jourová, M. Šefčovič, N. Mimica (2), M. Arias Cañete, F. Timmermans (2), T. Navracsics, A. Ansip (2), V. Dombrovskis |
| <b>Spojené království</b> | House of Commons        | <b>12</b>  | M. Arias Cañete, C. Moedas, M. Šefčovič, V. Bulc, K. Georgieva, F. Timmermans (3), C. Malmström (2), J. Hill, G. Oettinger                                            |
|                           | House of Lords          | <b>12</b>  | C. Moedas, J. Hill, M. Vestager, P. Hogan, J. Katainen (2), M. Šefčovič, K. Georgieva, V. Bulc, N. Mimica, V. Dombrovskis, A. Ansip                                   |
| <b>Celkem</b>             |                         | <b>401</b> |                                                                                                                                                                       |



# **PROJEV O STAVU UNIE 2016**

DIALOGY S OBČANY V ČLENSKÝCH STÁTECH

(1. LISTOPADU 2014 – 10. ZÁŘÍ 2016)

# PROJEV O STAVU UNIE 2016

## DIALOGY S OBČANY V ČLENSKÝCH STÁTECH

(1. listopadu 2014 – 10. září 2016)

| Členský stát           | Celkový počet dialogů s občany | Město     | Počet    | Členové Komise                                                                   |
|------------------------|--------------------------------|-----------|----------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Belgie</b>          | <b>5</b>                       | Eupen     | <b>1</b> | M. Thyssen                                                                       |
|                        |                                | Brusel    | <b>4</b> | J. Katainen + M. Thyssen, J-C. Juncker, C. Moedas, M. Šefčovič + J. Katainen     |
| <b>Bulharsko</b>       | <b>3</b>                       | Sofie     | <b>2</b> | A. Ansip, T. Navracsics                                                          |
|                        |                                | Ruse      | <b>1</b> | F. Timmermans                                                                    |
| <b>Česká republika</b> | <b>4</b>                       | Praha     | <b>4</b> | F. Mogherini, V. Andriukaitis, V. Jourová, C. Malmström                          |
| <b>Dánsko</b>          | <b>5</b>                       | Kodaň     | <b>3</b> | F. Timmermans, V. Andriukaitis, V. Bulc                                          |
|                        |                                | Aarhus    | <b>1</b> | P. Hogan                                                                         |
|                        |                                | Roskilde  | <b>1</b> | M. Vestager                                                                      |
| <b>Německo</b>         | <b>3</b>                       | Berlín    | <b>2</b> | A. Ansip, D. Avramopoulos                                                        |
|                        |                                | Mnichov   | <b>1</b> | A. Ansip                                                                         |
| <b>Estonsko</b>        | <b>2</b>                       | Tallinn   | <b>2</b> | F. Timmermans, J. Katainen                                                       |
| <b>Irsko</b>           | <b>1</b>                       | Dublin    | <b>1</b> | J. Katainen                                                                      |
| <b>Řecko</b>           | <b>1</b>                       | Atény     | <b>1</b> | J. Katainen                                                                      |
| <b>Španělsko</b>       | <b>2</b>                       | Bilbao    | <b>1</b> | J. Katainen                                                                      |
|                        |                                | Madrid    | <b>1</b> | N. Mimica                                                                        |
| <b>Francie</b>         | <b>6</b>                       | Dunkerque | <b>1</b> | M. Šefčovič                                                                      |
|                        |                                | Marseille | <b>1</b> | P. Moscovici                                                                     |
|                        |                                | Paříž     | <b>4</b> | M. Vestager, F. Timmermans, C. Malmström                                         |
| <b>Chorvatsko</b>      | <b>1</b>                       | Dubrovník | <b>1</b> | M. Šefčovič                                                                      |
| <b>Itálie</b>          | <b>7</b>                       | Řím       | <b>3</b> | T. Navracsics, M. Šefčovič, F. Mogherini                                         |
|                        |                                | Matera    | <b>1</b> | C. Crețu                                                                         |
|                        |                                | Syrakusy  | <b>1</b> | F. Timmermans                                                                    |
|                        |                                | Milán     | <b>2</b> | F. Mogherini, V. Andriukaitis                                                    |
| <b>Kypr</b>            | <b>2</b>                       | Nikósie   | <b>2</b> | J. Katainen, M. Šefčovič                                                         |
| <b>Lotyšsko</b>        | <b>5</b>                       | Riga      | <b>5</b> | J. Katainen, F. Timmermans + V. Dombrovskis + C. Crețu, V. Bulc, V. Andriukaitis |
| <b>Litva</b>           | <b>2</b>                       | Vilnius   | <b>1</b> | C. Malmström                                                                     |

| Členský stát              | Celkový počet dialogů s občany | Město      | Počet     | Členové Komise                                                                                                                                                                 |
|---------------------------|--------------------------------|------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           |                                | Kaunas     | 1         | V. Andriukaitis                                                                                                                                                                |
| <b>Lucembursko</b>        | 1                              | Lucemburk  | 1         | M. Šefčovič                                                                                                                                                                    |
| <b>Maďarsko</b>           | 3                              | Debrecín   | 1         | T. Navracsics                                                                                                                                                                  |
|                           |                                | Segedín    | 1         | T. Navracsics                                                                                                                                                                  |
|                           |                                | Kapolcs    | 1         | T. Navracsics                                                                                                                                                                  |
| <b>Malta</b>              | 2                              | Valletta   | 1         | K. Vella + C. Crețu                                                                                                                                                            |
|                           |                                | Naxxar     | 1         | V. Andriukaitis                                                                                                                                                                |
| <b>Nizozemsko</b>         | 4                              | Amsterdam  | 2         | C. Malmström, K. Georgieva                                                                                                                                                     |
|                           |                                | Haag       | 1         | F. Timmermans                                                                                                                                                                  |
|                           |                                | Eindhoven  | 1         | V. Andriukaitis                                                                                                                                                                |
| <b>Rakousko</b>           | 2                              | Vídeň      | 2         | F. Timmermans, K. Vella                                                                                                                                                        |
| <b>Polsko</b>             | 2                              | Varšava    | 1         | C. Malmström                                                                                                                                                                   |
|                           |                                | Wrocław    | 1         | E. Bieńkowska                                                                                                                                                                  |
| <b>Portugalsko</b>        | 3                              | Lisabon    | 3         | M. Šefčovič, V. Andriukaitis, F. Timmermans                                                                                                                                    |
| <b>Rumunsko</b>           | 2                              | Bukurešť   | 2         | V. Andriukaitis, J. Katainen                                                                                                                                                   |
| <b>Slovinsko</b>          | 4                              | Lublaň     | 3         | V. Bulc, C. Malmström, K. Vella + V. Bulc                                                                                                                                      |
|                           |                                | Maribor    | 1         | V. Bulc                                                                                                                                                                        |
| <b>Slovensko</b>          | 6                              | Bratislava | 4         | J. Katainen, V. Dombrovskis, M. Šefčovič (3x)                                                                                                                                  |
|                           |                                | Košice     | 1         | T. Navracsics                                                                                                                                                                  |
|                           |                                | Žilina     | 1         | V. Bulc                                                                                                                                                                        |
| <b>Finsko</b>             | 6                              | Helsinky   | 3         | C. Moedas, V. Andriukaitis, C. Malmström                                                                                                                                       |
|                           |                                | Vaasa      | 1         | M. Šefčovič                                                                                                                                                                    |
|                           |                                | Rovaniemi  | 1         | C. Crețu                                                                                                                                                                       |
|                           |                                | Tampere    | 1         | J. Katainen                                                                                                                                                                    |
| <b>Švédsko</b>            | 4                              | Stockholm  | 2         | J. Katainen + C. Malmström, F. Timmermans                                                                                                                                      |
|                           |                                | Lund       | 1         | C. Malmström                                                                                                                                                                   |
|                           |                                | Göteborg   | 1         | C. Malmström                                                                                                                                                                   |
| <b>Spojené království</b> |                                |            |           |                                                                                                                                                                                |
| <b>CELKEM</b>             | <b>88</b>                      |            | <b>53</b> | <b>23 (předseda a 22 komisařů)</b><br>Komisaři, kteří se dosud nezúčastnili dialogů s občany:<br>M. Arias Cañete, J. Hahn, J. King (J. Hill), G. Oettinger<br>a C. Stylianides |





## **PROJEV O STAVU UNIE 2016**

SMĚŘOVÁNÍ K LEPŠÍ EVROPĚ – EVROPĚ, KTERÁ  
OCHRAŇUJE, DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI A BRÁNÍ

PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016 PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016 PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

---

## ÚVOD

---

Vážený pane předsedo,

vážené poslankyně, vážení poslanci,

vážený pane předsedo Rady,

drazí kolegové,

před rokem, v září 2015, jsem se zde v projevu o stavu Evropské unie vyjádřil, že Unie není v dobrém stavu. Řekl jsem, že v naší Unii není dostatek Evropy. A že v této Unii není dostatek Unie.

O rok později je mé hodnocení i přes dosažené pokroky stále platné. Evropská unie v současnosti není v nejlepší formě.

V řadě věcí nedošlo ke zlepšení. Mnohé naznačuje, že do určité míry máme co do činění s existenciální krizí Evropské unie.

V mnoha oblastech nedokážeme dospět ke shodě, ať spontánně, či po rozpravě, a počet oblastí, v nichž solidárně spolupracujeme, je příliš malý.

Příliš často jsou upřednostňovány výlučně národní zájmy. Aby nedošlo k nedorozumění: evropskou integraci nelze vynucovat na úkor jednotlivých národů. Páčidlo není nástrojem pro sjednocování Evropy. Evropa se nesmí stát tavicím kotlíkem, bezbarvou a jednolitou hmotou integrace. Evropa žije ze své rozmanitosti. Ačkoli se to často tvrdí, Komise nemá v úmyslu převálcovat národní státy. Nejsme nihilisté, ani nábožensky zaslepení v této oblasti, žádní rozvraceči nebo ničitelé. Jsme konstruktéry, kteří neusilují o více Evropy, ale o lepší Evropu v některých oblastech.

Evropa není na cestě k vytvoření jednoho státu. Evropa se nikdy nestane a nesmí se stát jednotným státem.

Příliš často vznikají trhliny a praskliny, příliš často se volí pohodlná cesta roztříštěnosti tam, kde by bylo potřebné úsilí o jednotu. To otevírá prostor rychle rostoucímu populismu, který znemožňuje spolupráci. Populismus není řešením problémů. Naopak, populismus problémy vytváří. Proti tomu se musíme bránit.

Je nejvyšší čas, abychom si upřímně přiznali, jaká je skutečná situace.

Nezaměstnanost v Evropě zůstává stejně jako dříve příliš vysoká, ačkoli od roku 2013 do současnosti bylo vytvořeno 8 milionů nových pracovních míst a zaměstnanost soustavně roste. Přetrvává však sociální nespravedlnost: proto musíme urychleně pracovat na evropském pilíři sociálních práv. Budeme tak činit s energií a nadšením.

Evropa není dostatečně sociální. A to musíme změnit.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016 PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

Veřejné zadlužení v Evropské unii zůstává stále vysoké, ačkoliv se míru rozpočtových schodků, která v roce 2009 dosahovala průměrně 6,3 %, podařilo snížit na současnou úroveň 1,9 %. Pakt stability tedy účinkuje. Nesmí se však z něj stát pakt flexibility, ale musí být používán s inteligentní flexibilitou, a to tak, aby nebrzdil ani neomezoval růst.

K hodnocení současného stavu patří rovněž pohled do očí těm, kteří nás pozorují z dálky.

Naším přátelům a partnerům na celém světě, kteří všichni hluboce litují brexitu a s obavami se ptají, zda je britské rozhodnutí začátkem procesu rozpadu Evropské unie. Dnes jim na tomto místě odpovím: britského rozhodnutí litujeme, avšak respektujeme ho. Evropská unie jím však není ohrožena. Byli bychom rádi, kdybychom britskou žádost o vystoupení obdrželi co nejdříve, aby skončila stále rostoucí nejistota a abychom mohli náš vztah s Velkou Británií, který musí zůstat přátelský, nově uspořádat. K tomuto novému uspořádání patří, že k vnitřnímu trhu mají neomezený přístup jen ti, kteří se cítí být vázáni volným pohybem osob a pracovníků. Vnitřní trh nemůže existovat jako menu, ze kterého bude možné si libovolně vybírat.

Naši přátelé se na nás stále častěji obracejí s otázkou, zda Evropská unie ještě chce a je schopna uzavírat obchodní dohody se zbytkem světa.

Jsme největší obchodní mocností na světě. Uzavřeli jsme obchodní dohody se 140 státy na celém světě. Nejsem žádným zaslepeným fanatickým stoupencem volného trhu, avšak souhlasím s tím, že nemůžeme opomíjet dopad, který mají obchodní dohody na zaměstnanost. Obchod znamená více práce. Více pracovních příležitostí. V Evropě je 30 milionů pracovních míst závislých na vývozu. Jedno ze sedmi pracovních míst v Evropě závisí na našich vývozech do ostatních částí světa. Zvýšení objemu obchodu o 1 miliardu eur vytvoří dalších 14 000 pracovních míst v Evropě. Proto, a především z tohoto důvodu, se zasazujeme za obchodní dohodu s Kanadou. Jedná se o nejlepší a nejpokročilejší obchodní dohodu, kterou jsme kdy uzavřeli.

V rámci různých ratifikačních procesů v Parlamentu mohou být upřesněny záruky, které potřebujeme, a rozptýleny obavy. Následná jednání s Kanadou však nejsou možná.

Naši partneři ve světě – v současné době zejména v USA a v Číně, ale v budoucnu též v Indii a v Japonsku – nám nastavují zrcadlo v oblasti ochrany klimatu. Pařížská dohoda o klimatu, která je právně závaznou globální dohodou, by bez Evropské unie nevznikla. Byli jsme průkopníky, stáli jsme v čele tohoto úsilí a nabádali jsme ostatní, často velmi intenzivně, k jednání. A teď? Američané a Číňané ratifikují. A co my? Naléhavě vyzývám k ratifikaci Pařížské dohody, kterou dosud ratifikovalo jen několik zemí EU.

Každé opoždění ratifikace či dokonce její odsouvání nás vystavuje posměchu a snižuje naši mezinárodní důvěryhodnost.

A naši partneři v zahraničí a miliony Evropanů na našem kontinentě již nerozumí našim rozhodovacím postupům a našim vzájemným vztahům.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016 PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

Nejsme Spojené státy evropské. Projev, který zde pronáším, není v žádném případě srovnatelný s projevem amerického prezidenta o stavu Unie. Evropa je komplexnější a různorodější než státní útvary podobné velikosti. Proto je pro mnohé rovněž nesrozumitelná.

Avšak historie Evropy – negativní historie – se postarala o to, že jsme tací, jací jsme.

Ale to není žádný důvod k tomu, abychom věci činili složitějšími a méně srozumitelnými, než již jsou.

K přednesení angažovaného projevu v Evropském parlamentu není třeba mnoho odvahy. Angažované projevy o Evropě musí však zaznívat z vnitrostátních parlamentů. Projevovat v Bruselu souhlas a doma potom dělat, jako bychom se společného přijímání rozhodnutí neúčastnili, je opakem transparentní soudržnosti a důslednosti. Občané Evropy již nesmějí být voděni za nos. Musíme se jim podívat do očí. Lidé v Evropě už mají dost institucionálních bojů, nelíbí se jim směšná žárlivost mezi státy a institucemi a protiví se jim stále se opakující obviňování, polopravdy a lži. Lidé od Evropy očekávají konkrétní výsledky a jejich včasné provádění.

Vážený pane předsedo, drazí kolegové,

navrhuji proto vytvořit pozitivní agendu konkrétních evropských opatření na příštích dvanáct měsíců.

Jelikož se domnívám, že příštích dvanáct měsíců je rozhodujících, chceme-li naši Unii znovu sjednotit. Chceme-li překonat trhliny mezi Východem a Západem, které se v posledních měsících otevřely. Chceme-li ukázat, že umíme jednat rychle a rozhodně, pokud jde o věci, na kterých opravdu záleží. Chceme-li světu ukázat, že Evropa je stále silou, která je schopna společné akce.

Musíme se dát do práce.

Dnes ráno jsem dopis s tímto poselstvím poslal panu předsedovi Schulzovi a panu premiéru Ficovi.

Příštích dvanáct měsíců je klíčových k vytvoření lepší Evropy:

Evropy, která ochraňuje a zachovává evropský způsob života, která dává příležitosti svým občanům a která se brání doma i v zahraničí, a Evropy, která přijímá odpovědnost.

---

## EVROPA, KTERÁ ZACHOVÁVÁ NÁŠ ZPŮSOB ŽIVOTA

---

Jsem přesvědčen, že evropský způsob života stojí za to zachovat.

Mám dojem, že mnozí zapomněli, co znamená být Evropanem.

Co znamená být součástí této Evropské unie, této Unie Evropanů.

Mít na paměti, proč se evropské národy vydaly cestou spolupráce.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016  
PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

Mít na paměti, proč lidé v ulicích Varšavy oslavovali solidaritu 1. května 2004, v den, kdy skvělý polský národ přistoupil k EU. Polsko je totiž skvělý národ.

Mít na paměti, proč evropská vlajka hrdě zavlála v Lisabonu, Portu, Madridu a Seville a uvítala mladé demokracie ve Španělsku a Portugalsku v naší sféře solidarity a svobody.

Mít na paměti, že Evropa je hnací silou, která může přispět ke sjednocení Kypru – v čemž oba vedoucí kyperské představitele podporuji. Je třeba to udělat a je třeba to udělat teď.

Evropa především znamená mír. Není náhodou, že nejdelší období míru v písemně zaznamenaných dějinách Evropy začalo vytvořením Evropských společenství.

70 let trvalého míru v Evropě. Ve světě, kde zuří 40 ozbrojených konfliktů, které si rok co rok vyžádají 200 000 životů.

Samozřejmě máme na věci různé názory. Někdy mezi sebou vedeme boj. Ale bojujeme slovy. A své konflikty urovnáváme u jednacího stolu, ne v zákopech.

Nedílnou součástí našeho evropského způsobu života jsou naše hodnoty.

Hodnoty svobody, demokracie, právního státu.

My Evropané nikdy nepřijmeme, aby polské pracovníky na ulicích v Essexu zastrašovali, bili nebo dokonce vraždili.

My Evropané se stavíme odhodlaně proti trestu smrti.

A my Evropané také věříme v nezávislé a efektivní systémy soudnictví. Efektivní systémy soudnictví podporují hospodářský růst a chrání základní práva. Proto se Evropa zasazuje za právní stát a hájí ho v celé Evropě.

Být Evropanem přináší právo mít své osobní údaje chráněny silnými evropskými zákony. Protože Evropané nechtějí, aby jim nad hlavami létaly drony, které zaznamenávají každý jejich krok, nebo aby firmy uchovávaly každé kliknutí myši. Proto se Parlament, Rada a Komise letos v květnu dohodly na společném evropském nařízení o ochraně osobních údajů. V Evropě nám na soukromí záleží.

Být Evropanem také znamená mít rovné podmínky.

To znamená, že pracovníci by měli za stejnou práci na stejném místě dostávat stejnou odměnu. A proto Komise stojí za svým návrhem směrnice o vysílání pracovníků. Vnitřní trh není místem, kde mohou být pracovníci vykořisťováni nebo podrobováni nižším sociálním standardům než jiní. Evropa není Divoký západ, ale sociálně tržní hospodářství bez sociálního dumpingu.

Rovné podmínky rovněž znamenají, že v Evropě jsou spotřebitelé chráněni proti kartelům a zneužívání trhu mocnými společnostmi. A že každá společnost, bez ohledu na velikost, musí platit daně tam, kde vytváří zisk.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016  
PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

Slíbil jsem, že Komise bude bojovat proti daňovým únikům. A mnoho z vás mi nevěřilo, ale my to opravdu děláme. Máme výsledky. Tato Komise dosáhla v boji proti daňovým únikům výsledků.

Být Evropanem znamená také zastávat se našeho ocelářského průmyslu. Na jeho ochranu proti nekalé hospodářské soutěži jsme již zavedli 37 antidumpingových a antisubvenčních opatření. Musíme však podniknout další kroky, protože nadprodukce v některých částech světa je pro evropské výrobce likvidační a skvělí evropští oceláři přicházejí o zaměstnání. Proto jsem byl letos dvakrát v Číně, kde jsem otázku nadměrné kapacity řešil. Také proto Komise navrhla změnu pravidla nižšího cla.

Vyzýváme všechny členské státy i tento Parlament, aby Komisi podpořily v posilování našich nástrojů na ochranu obchodu.

Nesmíme být naivními zastánci volného obchodu; musíme být schopni reagovat na dumping stejně důrazně jako Spojené státy americké.

Významnou součástí evropského způsobu života, kterou chci chránit, je naše zemědělské odvětví. Komise bude vždy stát za našimi zemědělci, zejména v obtížných obdobích, jakým procházejí nyní. Minulý rok bylo odvětví mléka a mléčných výrobků zasaženo ruským zákazem dovozu. Proto Komise vyčlenila na podporu producentů mléka 1 miliardu eur, aby jim pomohla postavit se znovu na vlastní nohy. Protože nebudu akceptovat, aby mléko bylo levnější než voda.

Být Evropanem znamená pro většinu z nás také platit eurem. Během světové finanční krize zůstalo euro silné a ochránilo nás před ještě horší nestabilitou. Euro je jednou z hlavních světových měn a přináší obrovské ekonomické výhody, které však často nejsou na první pohled patrné. Díky měnové politice Evropské centrální banky státy eurozóny letos ušetřily na úrocích 50 miliard eur. Těchto 50 miliard eur navíc vlády mohou a měly by investovat do ekonomiky a těchto 50 miliard eur lze použít na snížení dluhu. Mimochodem – zpráva pěti předsedů o prohloubení eurozóny popisuje ambici, kterou Komise neztratila.

Přál bych si, aby se všechny tyto úspěchy častěji připomínaly – a to všude v Evropě, kde se volení politici ujímají slova.

---

## EVROPA, KTERÁ DÁVÁ PŘÍLEŽITOSTI

---

Evropská unie by měla nejen zachovat náš evropský způsob života, ale i dávat příležitosti těm, kteří jím žijí.

Musíme usilovat o Evropu, která dává našim občanům i naší ekonomice příležitosti. A stejně jako občané i naše ekonomika se přenesla do digitálního světa.

Digitální technologie a digitální komunikace zasahují do všech aspektů života.

Potřebují jen přístup k vysokorychlostnímu internetu. Musíme být propojeni. Naše ekonomika to potřebuje. Lidé to potřebují.



---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016  
PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

A do propojení musíme investovat teď.

Proto dnes Komise navrhuje reformu evropských telekomunikačních trhů. Chceme vytvořit nový právní rámec, který přiláká a umožní investice do propojení.

Podniky by měly být schopny plánovat své investice v Evropě na příštích 20 let. Protože investice do nových sítí a služeb přinesou v příštích deseti letech nejméně 1,3 milionu nových pracovních míst.

A z propojení by měli mít užitek všichni.

Proto Komise navrhuje, aby bylo v Evropské unii do roku 2025 plně spuštěno 5G. Díky tomu mohou v Evropské unii vzniknout další dva miliony pracovních míst.

Říkám-li, že z propojení by měli mít užitek všichni, myslím tím, že nesmí záležet na tom, kde žijete a kolik vyděláváte.

Proto dnes navrhujeme, aby byly každá evropská vesnice a každé evropské město v okolí hlavních center veřejného života do roku 2020 vybaveny bezplatným bezdrátovým přístupem k internetu.

S postupující digitalizací musíme zároveň posílit pozici našich umělců a tvůrců a chránit jejich díla. Umělci a tvůrci jsou našimi korunnnými klenoty. Vytváření obsahu není koníček. Je to profese.

Chci, aby novináři, vydavatelé a autoři dostávali za svou práci spravedlivou odměnu, a to bez ohledu na to, zda ji vytvářejí ve studiích nebo v obývacích pokojích, zda je šířena off-line nebo on-line, zda je publikována přes kopírovací stroj nebo na internetu.

Právě to je předmětem reformy evropských pravidel v oblasti autorského práva, kterou dnes navrhujeme.

K posílení pozice evropské ekonomiky potřebujeme investovat nejen do propojení, ale i do vytváření pracovních míst.

Investiční plán pro Evropu o objemu 315 miliard eur, na kterém jsme se zde dohodli, již za první rok fungování přinesl investice ve výši 116 miliard eur.

Více než 200 000 malých firem a startupů v Evropě dostalo úvěr. Díky novému Evropskému fondu pro strategické investice.

A nyní půjdeme ještě dále. Dnes navrhujeme zdvojnásobit jak dobu trvání fondu, tak jeho finanční kapacitu.

S vaší podporou zajistíme, aby náš fond poskytl do roku 2020 investice o celkovém objemu nejméně 500 miliard – půl bilionu – eur. A budeme dále usilovat o to, abychom do roku 2022 dosáhli 630 miliard eur. S příspěvky členských států můžeme této úrovni samozřejmě dosáhnout ještě rychleji.

Vedle tohoto úsilí o přilákání soukromých investic musíme také vytvořit vhodné investiční prostředí.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016  
PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

Evropské banky jsou díky našim společným evropským snahám v mnohem lepším stavu než před dvěma roky. Evropa své banky potřebuje. Ale ekonomika je téměř zcela závislá na bankovních úvěrech, což není dobré pro finanční stabilitu. A je to špatné pro podnikání, jak jsme viděli během finanční krize. Z toho důvodu je nyní nutné, abychom urychleně pracovali na unii kapitálových trhů. Komise vám v této souvislosti dnes předkládá konkrétní plán.

Díky unii kapitálových trhů bude náš finanční systém mnohem odolnější. Společnosti budou mít snazší a diverzifikovanější přístup k financím. Představte si, že rozjíždíte startup a banka vám odmítne dát úvěr. Momentálně máte velmi omezené možnosti. Unie kapitálových trhů nabídne alternativu, nezbytné finanční zdroje, jež pomohou startupům s rozjezdem – neformální investoři (tzv. „business angels“), rizikový kapitál, financování ze strany trhů.

Abych uvedl jeden příklad – náš návrh týkající se sekuritizace byl předložen spoluzákonodárcům již téměř před rokem. Tento návrh má potenciál uvolnit dalších až 100 miliard eur pro evropské podniky. Urychleme prosím jeho schválení.

Náš investiční plán fungoval lépe, než kdokoli v Evropě očekával, a nyní bude mít globální platnost.

Dnes zahajujeme ambiciózní investiční plán pro Afriku a okolí, který má potenciál přilákat investice ve výši 44 miliard eur. Pokud se zapojí členské státy, mohla by se částka zvýšit až na 88 miliard eur.

To doplní naši rozvojovou pomoc a pomůže to čelit jedné ze základních příčin migrace. Vzhledem k tomu, že ekonomický růst je v rozvojových zemích na nejnižší úrovni od roku 2003, jde o zásadní věc. Nový plán bude záchranou pro ty, kdo by se jinak, ve snaze najít lepší život, museli vydat na nebezpečnou cestu. Je třeba to udělat.

Stejně jako investujeme do podmínek v zahraničí, musíme investovat i do řešení humanitárních krizí doma. A více než cokoliv jiného musíme investovat do našich mladých lidí.

Nemohu a nebudu akceptovat, že Evropa je i nadále světadílem, kde jsou nezaměstnaní mladí lidé.

Nemohu a nebudu akceptovat, že děti tzv. generace Y mohou být po 70 letech první generací, jež bude chudší než její rodiče.

To je samozřejmě úkol především pro vlády jednotlivých členských států. Ale Evropská unie může toto úsilí a jejich snahy podporovat. Děláme to pomocí evropského systému záruk pro mladé lidi, který začal fungovat před třemi lety. Komise podpořila účinnost tohoto systému a jeho zahájení. To znamená více než 9 milionů mladých, kteří získali práci, stáž nebo se vyučili díky EU. Nadále budeme podporovat záruky pro mladé lidi v celé Evropě, zejména v případě učňů, zlepšovat jejich dovednosti a snažit se dostat do nejpotřebnějších regionů a k nejpotřebnějším mladým lidem.

Evropská unie může být rovněž součástí podpory při vytváření příležitostí pro mladé lidi. V Evropě je řada mladých lidí se sociálním cítěním – ti chtějí pro společnost dělat něco, co má smysl, a chtějí pomoci šířit solidární chování.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016 PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

Slovo „solidarita“ se ve Smlouvách objevuje 16krát. Živoucím dokladem finanční solidarity je evropský rozpočet.

Výrazem solidarity je euro.

Výrazným vnějším projevem solidarity je naše rozvojová politika.

A solidaritu začíná rovněž být vidět, když jde o zvládání uprchlické krize. Jsem přesvědčen, že solidarity je potřeba mnohem více. Ale zároveň vím, že solidarita je dobrovolná. Musí vycházet od srdce. Nelze k ní přinutit. Nelze ji vynucovat.

Vyzývám slovenské předsednictví, aby překlenulo odlišnosti a rozdíly mezi těmi, kteří se zdráhají integrovat uprchlíky do své společnosti, a těmi, kteří jsou přesvědčeni – jako já –, že spravedlivý podíl na relokaaci a přesídlování má zásadní význam.

Vyzývám k účinným a bezodkladným opatřením ze strany Řecka i Evropské unie na ochranu nezletilých osob bez doprovodu. Pokud Evropská unie nechrání tyto děti, zrazuje své vlastní historické hodnoty.

Ve stejném duchu dnes Komise navrhuje zřídit evropské sbory solidarity. Mladí lidé z celé Evropské unie by jejich prostřednictvím mohli dobrovolně pomáhat tam, kde to je nejvíc potřeba, a reagovat tak na krizové situace, jako je uprchlická krize nebo nedávná zemětřesení v Itálii.

Chci, aby tyto evropské sbory solidarity vznikly a zahájily činnost co nejdříve.

A aby se do roku 2020 na jejich činnosti podílelo prvních 100 000 mladých Evropanů.

Tím, že se mladí lidé do evropských sborů solidarity dobrovolně přihlásí, budou moci rozvíjet své dovednosti a získají nejen práci, ale také neocenitelnou lidskou zkušenost.

---

## EVROPA, KTERÁ BRÁNÍ

---

Vážený pane předsedo,

dámy a pánové,

vážený pane předsedo Rady,

Evropa, která ochraňuje, je Evropa, která se brání. Na svém území i mimo něj.

Musíme se v první řadě bránit – a to je absolutní prioritou – proti terorismu.

Od roku 2004 došlo v Evropě k více než 30 teroristickým útokům – jen ke 14 došlo v uplynulém roce.

A stejně jako jsme si v zármutku vzájemně byli oporou, tak jednotní musíme být i v naší reakci.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016 PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

I tváří v tvář těm nejhorším lidem musíme stát za našimi hodnotami, za sebou samými, za našimi demokratickými, pluralitními, otevřenými a tolerantními společnostmi. Teroristům musíme ukázat, že když zkoušejí útočit na tyto hodnoty, nemají žádnou šanci.

Ale naše tolerance, kterou jsem zmínil, nesmí jít na úkor naší bezpečnosti.

Z toho důvodu Komise pod mým předsednictvím od prvního dne stavěla bezpečnost na nejvyšší příčku. Terorismus je trestným činem a zahraniční bojovníci jsou v celé EU stíháni, ostře jsme zakročili proti používání střelných zbraní a proti financování terorismu, spolupracovali jsme s internetovými společnostmi na zamezení internetové propagandy terorismu a bojovali proti radikalizaci v evropských věznicích a školách.

Ale je třeba udělat ještě více.

Musíme vědět, kdo překračuje naše hranice.

Proto budeme hranice bránit prostřednictvím nové Evropské pohraniční a pobřežní stráže.

Frontex již má na řeckých hranicích s Tureckem více než 600 terénních pracovníků a přes 100 pracovníků v Bulharsku. Evropské instituce a členské státy by nyní měly velmi úzce spolupracovat na rychlém zřízení této nové agentury. Od října si přeji na vnější hranici Bulharska dalších alespoň 200 příslušníků pohraniční stráže a dalších 50 vozidel.

Naše hranice budeme rovněž bránit pomocí přísných kontrol, které budou přijaty na konci roku, a to kontrolami všech osob, jež hranice překračují. Při každém vstupu do EU nebo jejím opuštění bude zaznamenán čas, místo a důvod pohybu.

V listopadu navrhne systém EU pro cestovní informace – automatický systém pro určování, kdo bude smět do Evropy přicestovat. Tak se dozvíme, kdo do Evropy jede, ještě před tím, než sem vůbec dorazí.

Bezpečnost hranic ale rovněž znamená, že výměna informací a zpravodajství musí být prioritou. Za tímto účelem posílíme Europol – agenturu podporující vymáhání vnitrostátního práva –, a to tak, že mu umožníme lepší přístup do databází a poskytneme další nezbytné prostředky. Musíme se i v tomto případě vybavit prostředky, které nám umožní splnit naše cíle.

Evropa, která ochraňuje, zároveň brání své zájmy za svými hranicemi.

Fakta jsou jasná: svět se zvětšuje. Každým dnem. A každým dnem se Evropa zmenšuje, demograficky i ekonomicky.

Pokud si chceme zachovat náš status a vliv ve světě, je jasné, že silou, s níž je třeba počítat, jsme a budeme pouze společně.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016 PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

Jenže byť je Evropa hrdá na to, že je „měkkou silou“, je třeba říci, že v naší komplikované a stále nebezpečnější části světa to nestačí.

Vždyť se stačí podívat na kruté boje v Sýrii. Pro Evropu mají okamžité důsledky.

Ale kde je Unie, kde jsou její členské státy, pokud jde o jednání vedoucí k dohodě?

Federica Mogheriniová, naše vysoká představitelka a místopředsedkyně Komise, odvádí, a není to jen můj názor, vynikající práci.

Musí se však stát skutečnou evropskou ministryní zahraničních věcí, jejímž prostřednictvím – mluvím o Federice – diplomatické služby jednotlivých členských států spojí své síly a znásobí váhu evropského slova při mezinárodních jednáních. Proto vyzývám k přijetí evropské strategie pro Sýrii. Federice by mělo patřit místo u stolu, kde se projednává syrská budoucnost.

Je potřeba, aby Evropa, dámy a pánové, jednala odvážněji. A kde to platí nejvíce, je naše obranná politika.

Evropa už si nemůže dovolit se pouze spoléhat na vojenskou sílu a kapacity jednotlivých zemí.

Musíme převzít odpovědnost za ochranu svých zájmů.

V minulém desetiletí jsme se účastnili více než 30 vojenských a civilních operací Evropské unie. Bez stálé struktury však nemůžeme jednat efektivně. Potřebujeme jednotné velitelství v Evropské unii.

Musíme rovněž začít budovat společné vojenské prostředky, které v některých případech budou náležet EU, přičemž se budou plně doplňovat s NATO. Více evropské obrany neznamená méně obrany a solidarity transatlantické.

Z čistě ekonomického hlediska by společné využívání našich vojenských zdrojů bylo jednoznačně opodstatněné. Nedostatek spolupráce ve vojenských záležitostech Evropu stojí ročně 20 až 100 miliard eur (v závislosti na konkrétních oblastech).

Není načas s tím něco udělat? V této věci je potřeba přijmout příslušná opatření.

Pokud má být evropská obrana silná, je nutné, aby toto evropské odvětví přicházelo s inovacemi. Proto ještě do konce letošního roku představíme návrh Evropského obranného fondu, který by měl výrazně dynamizovat výzkum a inovace v této oblasti.

Lisabonská smlouva nabízí členským státům, které o to projeví zájem, zkombinovat své obranné kapacity a postupovat v rámci stálé strukturované spolupráce. Myslím, že právě nazrál čas k tomu, abychom této možnosti využili.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016  
PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

---

### EVROPA, KTERÁ PŘIJÍMÁ ODPOVĚDNOST

---

Vážený pane předsedo,

posledním bodem, o kterém chci mluvit, je naše kolektivní odpovědnost.

Vyzývám všechny instituce EU a všechny naše členské státy, aby tuto odpovědnost přijímaly více.

Musíme přestat s tou obehnanou písničkou o tom, že co se podaří, je zásluha členského státu, a co nikoliv, je vina Evropy, jinak náš společný projekt nepřežije.

Evropu je potřeba lépe vysvětlovat. Každého člena Komise jsem požádal, aby v příštích týdnech navštívil parlamenty jednotlivých zemí a projednal tam stav naší Unie.

Od začátku mého mandátu komisaři navštívili parlamenty členských států více než 350krát. A já chci, aby se tam nyní vydávali ještě častěji. Protože Evropu lze budovat, pouze pokud je dobře chápána, tedy pokud je lépe vysvětlována, protože Evropu lze budovat pouze s členskými státy, nikoli proti nim.

Komise, jíž mám tu čest předsedat, chce být Komisí politickou, což vyvolává celou řadu mylných představ.

Znamená to přitom především, že Komise naslouchá občanům, naslouchá Evropskému parlamentu a naslouchá členským státům.

A my spoluobčanům nasloucháme a chceme naslouchat více. Někde jsem se dočetl, že jsem uvězněn v berlaymontském paláci a s těmi, kterým chci vládnout, nemluví. Těm, kteří si myslí, že tam za přemrštěný plat vysedávám a na nikoho se nedívám a nikoho neposlouchám, chci vzkázat, že se velmi mylí. Za celé své dlouhé působení v politice jsem každý den mluvil s občany a dělám to tak i nyní. Je to povinnost nás všech.

Komise, jak jsem již předeslal, v prvních dvou letech mandátu stáhla 100 návrhů a předložila o 80 % méně iniciativ než v minulých 5 letech a zahájila důkladný přezkum veškeré stávající legislativy.

Soustředíme se totiž na ty otázky, kde může Evropa skutečně znamenat přidanou hodnotu a přinést výsledky, protože pouze tak budeme moci zajistit, aby Evropa byla místem, kde se výborně snoubí subsidiarita a solidarita.

Politický charakter pro Komisi znamená také opravit chyby, řekněme technokratického druhu, pokud k nim dojde.

Komise, Evropský parlament a Rada se společně rozhodly zrušit poplatky za roaming. Tento krok jsme slíbili a splníme jej. Právě proto jsem návrh, který vytvořily naše útvary a týkal se roamingových poplatků, stáhl.

---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016 PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

Šlo o návrh, který byl vypracován zjevně s dobrým úmyslem. Technicky nebyl špatný. Ale nesplňoval to, co jsme slíbili. S novým, mnohem lepším návrhem budete seznámeni v příštích týdnech. Když jste na cestách po Evropě a používáte mobilní telefon, musíte se cítit v celé Evropě jako u vás doma.

A konečně převzít odpovědnost s sebou nese také předstupovat s ní před voliče. Proto navrhnou změnu – podle mě absurdního – pravidla o tom, že komisaři, kteří chtějí kandidovat v evropských volbách, se musejí vzdát funkce.

Předsedové vlád a ministři v našich členských státech přece také neskončí ve funkci, když znovu kandidují ve volbách. Nemělo by to platit ani pro komisaře.

Pokud chceme, aby Komise přebírala odpovědnost a byla blízká občanům, měli bychom podporovat komisaře v tom, aby byli v nezbytném kontaktu s demokracií a volebním procesem.

---

## ZÁVĚR

---

Vážený pane předsedo,

jsem stejně mlád jako evropský projekt, kterému bude příští rok, v březnu 2017, 60 let – vlastně jsem o něco starší.

Žiji tímto projektem, pracuji pro něj, celý život.

Z přesvědčení. Bez váhání.

Můj otec věřil v Evropu, protože věřil ve stabilitu na tomto kontinentě, v práva pracujících a sociální pokrok.

Moc dobře chápal, jak ohromnou má mír v Evropě cenu – a jak je křehký. Byl člověkem, který musel jít do války proti své vůli a proti vůli své země.

Věřím v Evropu, protože můj otec mi předal právě tyto hodnoty.

Jaké hodnoty však předáváme svým dětem nyní? Co jim po nás zůstane? Unie tříštěná nejednotností? Unie, která zapomněla na svou minulost a nemá vizi pro budoucnost?

Naše děti si, dámy a pánové, zaslouží mnohem víc.

Zaslouží si Evropu, která zachovává jejich způsob života, která jim dává příležitosti a která je chrání.

Nastal čas, abychom všichni – občané, instituce, vlády – převzali odpovědnost za budování Evropy a společně ji budovali.

Ano. Ano, já vím, že o budoucnosti se nyní přou naivní optimisté s absolutními pesimisty.



---

## PROJEV O STAVU UNIE 2016

### PŘEPIS PROJEVU PŘEDNESENÉHO DNE 14. ZÁŘÍ 2016 PŘED EVROPSKÝM PARLAMENTEM

---

Já říkám, že Evropa má své poslání doma stejně jako ve světě. Jenže mezi pesimismem, který vidí pouze problémy a úpadek, a optimismem, který vidí vše růžově, se nachází vůle. Vůle těch, kteří se nevzdávají, kteří se nelitují, těch, kteří místo toho myslí na ty, kteří přijdou po nás.

Já apeluji právě na tuto vůli, kterou už projevíli naši předchůdci.

Apeluji na naši vůli překonat rozdíly a rozpory.

Dějiny si naše jména pamatovat nebudou. Budou však soudit sílu naší vůle. A sílu našeho přesvědčení. Musejí jít nezdolně ruku v ruce.

Historie si nás nebude pamatovat. Vzpomene si však na naše chyby. Nedopustíme se chyb, které by zničily úsilí o Evropu.

Obrigado. Bedankt. Mille grazie.

---

## **ZÁVĚREČNÝ PROSLOV PŘEDSEDY JUNCERA V REAKCI NA VYSTOUPENÍ POSLANCŮ EVROPSKÉHO PARLAMENTU**

---

Vážený pane předsedo, vážené dámy a vážení pánové,

chtěl bych vám srdečně poděkovat za tuto debatu a také za pozitivní výroky, které tu zazněly o Komisi. Věnoval jsem pozornost i těm negativním. Z časových důvodů se však nyní nemohu věnovat všem bodům, ne vždy se jednalo o argumenty, které tu zazněly. Chtěl bych poděkovat za širokou podporu velkých frakcí parlamentu.

Stručně bych se ještě rád vyjádřil k Turecku, kterému jsem se ve svém projevu nemohl věnovat. S Tureckem nadále probíhají intenzivní jednání v otázce víz a já bych tu chtěl ještě jednou jasně zdůraznit, že k uvolnění vízového režimu dojde pouze tehdy, když Turecko splní všechny uvedené podmínky. Zároveň bych ale rád vyzval k větší trpělivosti v některých otázkách, protože v Turecku se nyní řeší velmi těžké otázky. Jsem přesvědčen, že Turecko tyto podmínky splní, avšak možná to nezvládne ve stanoveném časovém horizontu. Bez reformy, například protiteroristického zákona, nebude uvolnění vízového režimu vůči Turecku k určitému datu možné.

Jsem rád, že jste se tu téměř všichni vyslovili pro posílení sociálních práv v Evropské unii. Víte, že v současné době probíhají konzultace o základních pilířích sociálních práv zaměstnanců. Počkáme si na výsledek těchto konzultací a potom předložíme naše návrhy.

Děkuji vám také za to, že se naše upozornění týkající se nutnosti zdvojnásobit finanční prostředky Evropského investičního fondu setkala se širokým souhlasem. Zde musí Rada a Parlament splnit své úkoly, abychom v této věci přijali rozhodnutí. Totéž platí pro všechny záležitosti týkající se digitální agendy. I zde musíme co nejdříve spolupracovat.

Ještě jednou vám děkuji, pane předsedo, za tuto rozpravu.

## JAK ZÍSKAT PUBLIKACE EU

### Bezplatné publikace:

- jeden výtisk:  
prostřednictvím stránek EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>);
- více výtisků, plakáty či pohlednice:  
na zastoupeních Evropské unie ([http://ec.europa.eu/represent\\_cs.htm](http://ec.europa.eu/represent_cs.htm))  
a na delegacích Evropské unie v zemích mimo EU ([http://eeas.europa.eu/delegations/index\\_cs.htm](http://eeas.europa.eu/delegations/index_cs.htm));  
můžete se také obrátit na síť Europe Direct na adrese [http://europa.eu/europedirect/index\\_cs.htm](http://europa.eu/europedirect/index_cs.htm)  
nebo na telefonní lince 00 800 6 7 8 9 10 11 (zdarma v rámci EU) (\*).

(\*) Informace jsou poskytovány zdarma, stejně jako většina telefonních hovorů (někteří operátoři, telefonní automaty nebo hotely však mohou telefonické spojení zpoplatnit).

### Placené publikace:

- prostřednictvím stránek EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>).

Mnoho doplňujících informací o Evropské unii je k dispozici na internetu.  
Můžete se s nimi seznámit na portálu Europa (<http://europa.eu>).

Lucemburk: Úřad pro publikace Evropské unie, 2016

Print ISBN 978-92-79-61959-5 doi:10.2775/877046 NA-02-16-997-CS-C  
PDF ISBN 978-92-79-61915-1 doi:10.2775/793796 NA-02-16-997-CS-N

© Evropská unie, 2016

Reprodukce povolena pod podmínkou uvedení zdroje.

*Printed in Belgium*

